

1. VŠEOBECNÉ INFORMÁCIE

1.1. Opis spoločnosti

Spoločnosť TATRAVAGÓNKA, a.s. (v ďalšom texte označovaná len ako „TATRAVAGÓNKA“ alebo len ako „spoločnosť“) je akciová spoločnosť so sídlom v Poprade, Štefánikova 887/53. Spoločnosť bola založená dňa 29.09.1994 a do obchodného registra bola zapísaná dňa 1.12.1994 (Obchodný register Okresného súdu Prešov v Prešove, oddiel Sa, vložka 191/P).

Hlavnými činnosťami Spoločnosti sú:

- vývoj, výroba a odbyt vozidiel koľajových pre nákladnú a osobnú dopravu a ich dielov, vozidiel jednouúčelového prevedenia, podzostáv, koľajových vozidiel, neštandardných (jednouúčelových) strojov a zariadení pre obrábanie a zváranie, vzduchotechnických zariadení, kovových prepravných prostriedkov kovových konštrukcií, blokov stavebnicových a stavebno-technických,
- údržba a oprava koľajových vozidiel.

Dcérske spoločnosti, spoločné a pridružené podniky majú svoje teritoriálne pôsobenie v nasledovných krajinách Európy: Slovensko, Srbsko a Rusko.

V priebehu roka 2013 skupina posilnila svoju pozíciu na trhu novými akvizíciami v oblasti koľajovej výroby a prepravy:

- dcérska spoločnosť Railway Casted Components, a.s. v priebehu júla 2013 založila obchodnú spoločnosť ООО Торговый Дом Звелезнодорожные Литые Комплектыuschie so sídlom v Rusku, v ktorej má 100% podiel na základnom imaní ako i na hlasovacích právach so strategickým zámerom etablovania sa na ruskom trhu so zlievarenskými komponentmi, ktoré sú súčasťou inovačného podvozku BARBER pre Ruské železnice;
- dcérska spoločnosť TATRAVAGÓNKA, a.s. v priebehu septembra 2013 založila obchodnú spoločnosť ООО TATRAVAGONKA RUS so sídlom v Rusku, v ktorej má 99% na základnom imaní ako i na hlasovacích právach so zámerom posilnenia konštrukčných kompetencií v oblasti rôznych typov trojnápravových železničných podvozkov ako i podvozku BARBER s potenciálom produkcie aj pre krajiny mimo Európy.

Pre zefektívnenie vzťahov v majetkovej štruktúre skupiny sa v priebehu roka 2013 uskutočnili nasledovné transakcie, pričom došlo v majetkovej štruktúre skupiny i k uzavretiu nasledovných činností:

- v júli 2013 dcérska spoločnosť TATRAVAGÓNKA, a.s. predala celý svoj 49,69% podiel v poľskej spoločnosti Fabryka Wagónów Gniewczyzna S.A. tretej strane;

V roku 2013 sa aktivity materskej spoločnosti TATRAVAGÓNKA, a.s. spolu so svojimi dcérskymi, spoločnými a pridruženými podnikmi sústredili predovšetkým na tieto hlavné oblasti podnikania:

Výroba a údržba koľajových vozidiel:

ООО Инновационное вагоностроение
ООО TATRAVAGONKA RUS
ООО Торговый Дом Звелезнодорожные Литые Комплектыuschie
TATRAVAGÓNKA, a.s.
TATRAVAGÓNKA Poprad, s.r.o..
TATRAVAGONKA BRATSTVO DOO SUBOTICA
Railway Casted Components a.s.
WEP TRADING a.s.

Ostatná strojárská výroba:

PL – PROFY spol. s r.o.

1.2. Právny dôvod na zostavenie konsolidovanej účtovnej závierky a prehľad podnikov zahrnutých do konsolidovanej účtovnej závierky

Povinnosť zostaviť konsolidovanú účtovnú závierku vyplynula pre spoločnosť TATRAVAGÓNKA, a.s., Poprad v zmysle ustanovenie § 22 ods. 10 Zákona č. 431/2002 Z.z. o účtovníctve v znení neskorších predpisov. Konsolidovaná účtovná závierka bola zostavená za predpokladu nepretržitého pokračovania činnosti.

Konsolidovaná účtovná závierka skupiny TATRAVAGÓNKA, a.s. bola zostavená podľa zásad a metód ustanovených Nariadením Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 1606/2002 o uplatňovaní medzinárodných účtovných noriem a Nariadenia Komisie (ES) č. 1725/2003 o prijatí určitých medzinárodných účtovných noriem v súlade s nariadením Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 1606/2002 v znení neskorších nariadení

Konsolidovaná účtovná závierka bola zostavená 28.mája 2014 a po schválení valným zhromaždením spoločnosti bude sprístupnená v sídle spoločnosti TATRAVAGÓNKA, a.s., Štefánikova 887/53, Poprad.

1.3. Schválenie konsolidovanej účtovnej závierky za rok 2012

Konsolidovanú účtovnú závierku spoločnosti TATRAVAGÓNKA, a.s. zostavenú za rok 2012 schválilo riadne valné zhromaždenie spoločnosti a je uložená v sídle spoločnosti.

1.4. Údaje za minulé účtovné obdobia

Pri zostavení konsolidovanej účtovnej závierky za rok 2013 nebola vykonaná oprava chýb minulých účtovných období.

1.5. Majetková štruktúra skupiny

Konsolidovaná účtovná závierka za obdobie, ktoré sa skončilo 31. decembra 2013 je zostavená za materskú spoločnosť, jej dcérske, spoločné a pridružené spoločnosti (ďalej len „Skupina“).

Majetková štruktúra skupiny TATRAVAGÓNKA, a.s. k 31.12.2013 tvorí prílohu č. 1.

Do konsolidovanej účtovnej závierky spoločnosti TATRAVAGÓNKA, a.s. zostavenej za rok končiaci sa 31.12.2013 boli zahrnuté nasledovné podniky :

TATRAVAGÓNKA, a.s., Poprad	-	materský podnik
OOO TATRAVAGONKA RUS, Moskva	-	dcérsky podnik
OOO Torgovyj Dom Zheleznodorozhnye Litye Komplektuyuschie, Moskva	-	dcérsky podnik
PL – PROFY spol. s r.o., Orlov	-	dcérsky podnik
Railway Casted Components a.s., Bratislava	-	dcérsky podnik
TATRAVAGÓNKA Poprad, s.r.o., Poprad	-	dcérsky podnik
TATRAVAGONKA BRATSTVO SUBOTICA, Subotica	-	dcérsky podnik
WEP TRADING, a.s., Sabinov	-	dcérsky podnik
OOO Innovacionnoe vagonostroenie, Moskva	-	pridružený podnik

2. APLIKÁCIA NOVÝCH A REVIDOVANÝCH MEDZINÁRODNÝCH ŠTANDARDOV PRE FINANČNÉ VÝKAZNÍCTVO

Súlady s účtovnými štandardmi a základ zostavenia konsolidovanej účtovnej závierky

Konsolidovaná účtovná závierka bola zostavená v súlade s Medzinárodnými štandardmi pre finančné vykazovanie International Financial Reporting Standards prijaté Radou pre medzinárodné účtovné štandardy International Accounting Standards Board tak, ako ich prijala Európska únia.

Konsolidovaná účtovná závierka Skupiny zahŕňa účtovné závierky materskej spoločnosti, dcérskych spoločností, vnukovských spoločností a podiely na vlastnom imaní pridružených spoločností.

Všetky spoločnosti v rámci skupiny, ktoré vstupujú do konsolidovanej účtovnej závierky (s výnimkou materskej spoločnosti TATRAVAGÓNKA, a.s., Poprad, a dcérskej spoločnosti TATRAVAGONKA BRATSTVO DOO SUBOTICA) zostavujú svoje individuálne účtovné závierky v súlade s požiadavkami príslušných národných legislatív a niektoré účtovné postupy stanovené týmito účtovnými predpismi sa odlišujú od zásad upravených Medzinárodnými štandardmi pre finančné vykazovanie IAS/IFRS. Pre účely zostavenia tejto konsolidovanej účtovnej závierky boli tieto individuálne účtovné závierky upravené tak, aby v nich vykázané aktíva, záväzky a výsledok hospodárenia boli vykázané v súlade s pravidlami všetkých Medzinárodných účtovných štandardov aplikovaných v Európskej únii platných ku dňu zostavenia konsolidovanej účtovnej závierky.

Materský podnik TATRAVAGÓNKA, a.s., Poprad a dcérska spoločnosť TATRAVAGONKA BRATSTVO DOO SUBOTICA zostavili svoju individuálnu účtovnú závierku za rok 2013 podľa Nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 1606/2002 z 19.7.2002 o uplatňovaní medzinárodných účtovných noriem, Nariadenie Komisie (ES) č. 1725/2003 z 29.9.2003 o prijatí určitých medzinárodných účtovných štandardov.

Štandardy a interpretácie platné v bežnom období

Skupina prijala všetky nové a revidované štandardy a interpretácie, ktoré vydala Rada pre medzinárodné účtovné štandardy (International Accounting Standards Board - IASB) a Výbor pre interpretáciu medzinárodných štandardov pre finančné výkazníctvo (International Financial Reporting Interpretations Committee - IFRIC) pri IASB, ktoré boli schválené na použitie v Európskej únii (ďalej len „EÚ“), a ktoré sa vzťahujú na jej činnosti a sú platné pre účtovné obdobia so začiatkom 1. januára 2013. Nasledujúce dodatky k existujúcim štandardom, ktoré vydala Rada pre medzinárodné účtovné štandardy a schválila EÚ, sú platné pre bežné účtovné obdobie:

Nové a revidované štandardy a interpretácie povinné v roku 2013, ktoré Skupina prijala v priebehu účtovného obdobia:

Nasledujúce štandardy, dodatky k existujúcim štandardom a interpretácie, ktoré vydala Rada pre medzinárodné účtovné štandardy (IASB) a schválila EÚ, sú platné pre bežné účtovné obdobie:

Nové a novelizované IFRS ovplyvňujúce len vykazovanie a zverejňovanie informácií

Dodatky k IFRS 7 „Finančné nástroje: zverejňovanie“ – Vzájomné započítanie finančného majetku a finančných záväzkov, prijaté EÚ dňa 13. decembra 2012 (s účinnosťou pre účtovné obdobia začínajúce sa 1. januára 2013 alebo neskôr), úpravy boli aplikované spätne, vzhľadom na to, že Spoločnosť nemá uzatvorené žiadne dohody o započítaní, nemá použitie úprav významný vplyv na zverejňovanie informácií alebo čiastky vykázané v účtovnej závierke.

IFRS 13 „Oceňovanie reálnou hodnotou“, prijatý EÚ dňa 11. decembra 2012 (s účinnosťou pre účtovné obdobia začínajúce sa 1. januára 2013 alebo neskôr), aplikácia štandardu IFRS 13 nemá významný dopad na čiastky vykázané v účtovnej závierke

Dodatky k IAS 1 „Prezentácia účtovnej závierky“ – Prezentácia položiek ostatného súhrnného zisku, prijaté EÚ dňa 5. júna 2012 (s účinnosťou pre účtovné obdobia začínajúce sa 1. júla 2012 alebo neskôr). Spoločnosť použila úpravy IAS 1 prvýkrát v roku 2012. Použitie úprav IAS 1 nemá žiadny dopad na hospodársky výsledok, ostatný úplný výsledok a celkový úplný výsledok.

Dodatky k IAS 1 „Vykazovanie a zverejňovanie účtovnej závierky (cyklus 2009 – 2011)“ – úpravy týkajúce sa povinnosti zverejňovania výkazu o finančnej situácii k začiatku predchádzajúceho obdobia (tretí výkaz o finančnej situácii) a poznámky k týmto údajom v poznámkach k účtovnej závierke. Keďže uplatnenie nových či novelizovaných IFRS nemalo významný dopad na informácie vo výkaze o finančnej situácii k 1. januáru 2012, spoločnosť nezverejnila tretí výkaz o finančnej situácii k 1.1.2012.

Dodatky k IAS 12 „Dane z príjmov“ – Odložená daň: návratnosť podkladových aktív, prijaté EÚ dňa 11. decembra 2012 (s účinnosťou pre účtovné obdobia začínajúce sa 1. januára 2013 alebo neskôr), Spoločnosť v bežnom roku použila úpravy IAS 12 nazvané *Odložená daň: realizácia podkladových aktív*. Podľa úpravy sa predpokladá, že účtovná hodnota investícií do nehnuteľností, ktoré sa oceňujú použitím modelu ocenenia reálnou hodnotou v súlade so štandardom IAS 40 *Investície do nehnuteľností*, bude pre účely ocenenia odložených daní v plnej miere realizovaná ich predajom, ak nie je tento predpoklad vyvrátený. Spoločnosť oceňuje investície do nehnuteľností nasledovne: pozemky použitím modelu ocenenia reálnou hodnotou na základe znaleckého posudku a budov a stavieb metódou ocenenia podľa hodnoty z budúceho užitia. V dôsledku použitia úprav IAS 12 vedenie preskúmalo portfólio investícií do nehnuteľností Spoločnosti a došlo k záveru, že investície do nehnuteľností Spoločnosť drží v rámci obchodného modelu, ktorého cieľom je spotrebovať v priebehu doby prakticky všetok ekonomický úžitok z investícií do nehnuteľností plynúci, nie ich predat'. Použitie úprav IAS 12 spôsobilo, že Spoločnosť nevykazuje žiadne odložené dane zo zmeny reálnej hodnoty u pozemkov klasifikovaných podľa IAS 40 a vykazuje odložené dane u stavieb klasifikovaných podľa IAS 40. Predtým Spoločnosť vykazovala odložené dane zo zmien reálnej hodnoty všetkých investícií do nehnuteľností. V bežnom roku boli vykázané odložené dane zo zmeny reálnej hodnoty stavieb klasifikovaných podľa IAS 40. Zmena účtovného postupu nespôsobila v roku 2013 zníženie nákladov na daň z príjmov Spoločnosti. Táto zmena bola vykázaná vo vlastnom imaní (cez prebytok precenenia majetku).

Dodatky k IAS 19 „Zamestnanecké požitky“ – Zlepšenie účtovania o požitkoch po skončení zamestnania, prijaté EÚ dňa 5. júna 2012 (s účinnosťou pre účtovné obdobia začínajúce sa 1. januára 2013 alebo neskôr). Úpravy štandardu IAS 19 menia účtovanie o plánoch definovaných pôžitkov a pôžitkoch pri predčasnom ukončení pracovného pomeru. Najvýznamnejšia zmena sa vzťahuje k účtovaniu o zmenách záväzkov z definovaných pôžitkov a aktív plánu. Úpravy vyžadujú vykázanie zmien záväzkov z definovaných pôžitkov a zmien reálnej hodnoty aktív plánu v okamihu, kedy tieto zmeny nastanú, a tým eliminujú „koridorový prístup“ povolený predchádzajúcou verziou štandardu IAS 19 a urýchľujú vykazovanie nákladov na minulé služby. Upravený štandard vyžaduje okamžité vykázanie všetkých poistno-matematických ziskov a strát v ostatnom úplnom výsledku, aby čisté aktíva alebo záväzky penzijných plánov vykázané vo výkaze o finančnej situácii odrážali úplnú hodnotu schodku alebo prebytku plánu. Okrem toho sú úrokové náklady a očakávané výnosy z aktív plánu použité v predchádzajúcej verzii IAS 19 nahradené čiastkou „čistého úroku“, ktorá sa vypočíta aplikáciou diskontnej sadzby na čisté záväzky alebo aktíva definovaných pôžitkov. Úpravy štandardu IAS vyžadujú retrospektívne použitie. Spoločnosť nevykazuje takéto zamestnanecké požitky a preto aplikácia tohto štandardu nebude mať vplyv na vykazované a zverejňované údaje.

Dodatky k IFRS 1 „Prvé uplatnenie IFRS“ – Vysoká hyperinflácia a zrušenie pevných termínov pre účtovné jednotky uplatňujúce IFRS po prvýkrát, prijaté EÚ dňa 11. decembra 2012 (s účinnosťou pre účtovné obdobia začínajúce sa 1. januára 2013 alebo neskôr),

Dodatky k IFRS 1 „Prvé uplatnenie IFRS“ – Štátne úvery, prijaté EÚ dňa 4. marca 2013 (s účinnosťou pre účtovné obdobia začínajúce sa 1. januára 2013 alebo neskôr),

Dodatky k IFRS 7 „Finančné nástroje: zverejňovanie“ – Vzájomné započítanie finančného majetku a finančných záväzkov, prijaté EÚ dňa 13. decembra 2012 (s účinnosťou pre účtovné obdobia začínajúce sa 1. januára 2013 alebo neskôr),

Dodatky k rôznym štandardom „Projekt zvyšovania kvality IFRS (cyklus 2009 - 2011)“ vyplývajúce z ročného projektu zlepšovania kvality IFRS (IFRS 1, IAS 1, IAS 16, IAS 32, IAS 34), ktorých cieľom je predovšetkým odstrániť nezrovnalosti a vysvetliť znenie, prijaté EÚ dňa 27. marca 2013 (dodatky sa budú vzťahovať na účtovné obdobia začínajúce sa 1. januára 2013 alebo neskôr),

IFRIC 20 „Náklady na skryvku v produkčnej fáze povrchovej bane“, prijaté EÚ dňa 11. decembra 2012 (s účinnosťou pre účtovné obdobia začínajúce sa 1. januára 2013 alebo neskôr).

Uplatnenie týchto dodatkov k existujúcim štandardom nespôsobilo žiadne zmeny v účtovných zásadách spoločnosti.

Nové a novelizované IFRS, ktoré sú vydané, ale dosiaľ neboli použité:

K dátumu schválenia týchto finančných výkazov EÚ schválila na vydanie nasledujúce štandardy, dodatky k existujúcim štandardom a interpretácie vydané radou IASB, ktoré však zatiaľ nenadobudli účinnosť:

IFRS 10 „Konsolidovaná účtovná závierka“, prijatý EÚ dňa 11. decembra 2012 (s účinnosťou pre účtovné obdobia začínajúce sa 1. januára 2014 alebo neskôr),

IFRS 11 „Spoločné dohody“, prijatý EÚ dňa 11. decembra 2012 (s účinnosťou pre účtovné obdobia začínajúce sa 1. januára 2014 alebo neskôr),

IFRS 12 „Zverejňovanie podielov v iných účtovných jednotkách“, prijatý EÚ dňa 11. decembra 2012 (s účinnosťou pre účtovné obdobia začínajúce sa 1. januára 2014 alebo neskôr),

IAS 27 (revidovaný v r. 2011) „Individuálna účtovná závierka“, prijatý EÚ dňa 11. decembra 2012 (s účinnosťou pre účtovné obdobia začínajúce sa 1. januára 2014 alebo neskôr),

IAS 28 (revidovaný v r. 2011) „Investície do pridružených spoločností a spoločných podnikov“, prijatý EÚ dňa 11. decembra 2012 (s účinnosťou pre účtovné obdobia začínajúce sa 1. januára 2014 alebo neskôr),

Dodatky k IFRS 10 „Konsolidovaná účtovná závierka“, IFRS 11 „Spoločné dohody“ a IFRS 12 „Zverejňovanie podielov v iných účtovných jednotkách“ – Príručka o prechode, prijaté EÚ dňa 4. apríla 2013 (s účinnosťou pre účtovné obdobia začínajúce sa 1. januára 2014 alebo neskôr),

Dodatky k IFRS 10 „Konsolidovaná účtovná zvierka“, IFRS 12 „Zverejňovanie podielov v iných účtovných jednotkách“ a IAS 27 (revidovaný v r. 2011) „Individuálna účtovná zvierka“ - Investičné subjekty, prijaté EÚ dňa 20. novembra 2013 (s účinnosťou pre účtovné obdobia začínajúce sa 1. januára 2014 alebo neskôr),

Dodatky k IAS 32 „Finančné nástroje: Prezentácia“ – Vzájomné započítanie finančného majetku a finančných záväzkov, prijaté EÚ dňa 13. decembra 2012 (s účinnosťou pre účtovné obdobia začínajúce sa 1. januára 2014 alebo neskôr),

Dodatky k IAS 36 „Zníženie hodnoty majetku“ – Zverejňovanie návratnej hodnoty nefinančného majetku, prijaté EÚ dňa 19. decembra 2013 (s účinnosťou pre účtovné obdobia začínajúce sa 1. januára 2014 alebo neskôr),

Dodatky k IAS 39 „Finančné nástroje: vykazovanie a oceňovanie“ – Novácia derivátov a pokračovanie účtovania zabezpečenia, prijaté EÚ dňa 19. decembra 2013 (s účinnosťou pre účtovné obdobia začínajúce sa 1. januára 2014 alebo neskôr).

Nové a novelizované štandardy o konsolidácii, spoločných dohodách, pridružených podnikoch a zverejňovaní informácií

V máji 2011 bol vydaný balíček piatich štandardov o konsolidácii, spoločných usporiadaniach, pridružených podnikoch a zverejňovaní informácií, ktorý obsahoval štandardy IFRS 10, IFRS 11, IFRS 12, IAS 27 (novelizovaný v roku 2011) a IAS 28 (novelizovaný v roku 2011). Tieto štandardy boli schválené pre použitie v EÚ 11. decembra 2012 a sú účinné v EÚ pre ročné obdobie začínajúce 1. januára 2014.

Štandard IFRS 10 nahrádza časti štandardu IAS 27 *Konsolidovaná a individuálna účtovná zvierka*, ktoré sa zaoberali konsolidovanou účtovnou zvierkou. Interpretácia SIC-12 *Konsolidácia – jednotky zvláštneho určenia* bude po dátume účinnosti štandardu IFRS 10 zrušená. Podľa štandardu IFRS 10 existuje len jediný základ pre konsolidáciu, a to ovládanie (kontrola). IFRS 10 ďalej obsahuje novú definíciu ovládania, ktorá sa skladá z troch prvkov: (a) moc nad jednotkou, do ktorej sa investovalo, (b) vystavenie investora variabilným výnosom alebo právo investora na tieto výnosy na základe jeho angažovanosti v jednotke, do ktorej investoval, a (c) schopnosť využívať moc nad jednotkou, do ktorej sa investovalo, k ovplyvneniu výšky výnosov investora. Štandard IFRS 10 bol doplnený o rozsiahly pokyny pre riešenie zložitých prípadov. IFRS 11 nahrádza štandard IAS 31 *Účasti v spoločnom podnikaní*. Štandard IFRS 11 sa zaoberá tým, ako má byť klasifikované spoločné usporiadanie, ktoré je spolu ovládané dvoma alebo viacerými stranami. Interpretácia SIC 13 *Spolu ovládané jednotky – nepeňažné vklady spoluvlastníkov* bude po dátume účinnosti štandardu IFRS 11 zrušená. Podľa IFRS 11 sú spoločné usporiadania klasifikované ako spoločná činnosť alebo spoločný podnik (joint venture) v závislosti na právach a povinnostiach strán takýchto usporiadaní. Naopak podľa štandardu IAS 31 existujú tri typy spoločných usporiadaní: spolu ovládané jednotky, spolu ovládané aktíva a spolu ovládané operácie. O spoločnom podniku podľa IFRS 11 je potrebné účtovať metódou ekvivalencie, zatiaľ čo o spolu ovládaných jednotkách podľa IAS 31 sa môže účtovať ekvivalenčnou metódou alebo použitím pomernej konsolidácie. Štandard IFRS 12 je štandard o zverejňovaní informácií a platí pre účtovné jednotky, ktoré majú účasť v dcérskych podnikoch, spoločných usporiadaniach, pridružených podnikoch a/alebo nekonsolidovaných štruktúrovaných účtovných jednotkách. Všeobecne sú požiadavky na zverejnenie obsiahnuté v štandarde IFRS 12 rozsiahlejšie ako požiadavky v existujúcich štandardoch. V júni 2012 boli vydané úpravy štandardov IFRS 10, IFRS 11 a IFRS 12, ktoré vysvetľujú určité prechodné ustanovenia v prípade prvej aplikácie týchto IFRS. Týchto päť štandardov spolu s úpravami týkajúcimi sa prechodných ustanovení je účinných pre ročné účtovné

obdobie začínajúce 1. januára 2013 alebo po tomto dátume. Skoršie používanie je povolené za predpokladu, že bude skôr použitých zároveň všetkých týchto päť štandardov.

Úpravy IAS 32 Započítanie finančných aktív a finančných záväzkov a súvisiace zverejnenia

Úpravy IAS 32 vyjasňujú požiadavky na započítanie finančných aktív a finančných záväzkov. Konkrétne úpravy vyjasňujú význam „má okamžité vymáhateľné právo na započítanie“ a „súčasne uskutočnená realizácia a vysporiadanie“. Vedenie predpokladá, že použitie týchto úprav IAS 32 môže v budúcnosti priniesť zverejňovanie väčšieho množstva informácií s ohľadom na zápočet finančných aktív a finančných záväzkov.

Nové a novelizované IFRS vydané radou IASB, ktoré zatiaľ neboli prijaté EÚ

V súčasnosti sa štandardy IFRS tak, ako ich prijala EÚ, významne neodlišujú od predpisov schválených Radou pre medzinárodné účtovné štandardy (IASB) okrem nasledujúcich štandardov, dodatkov k existujúcim štandardom a interpretácií, ktoré neboli schválené na použitie v EÚ:

IFRS 9 „Finančné nástroje“ a následné dodatky (dátum účinnosti ešte nebol stanovený),

Dodatky k IAS 19 „Zamestnanecké požitky“ – Pevné penzijné plány: príspevky zamestnancov (s účinnosťou pre účtovné obdobia začínajúce sa 1. júla 2014 alebo neskôr),

Dodatky k rôznym štandardom „Projekt zvyšovania kvality IFRS (cyklus 2010 - 2012)“ vyplývajúce z ročného projektu zlepšovania kvality IFRS (IFRS 2, IFRS 3, IFRS 8, IFRS 13, IAS 16, IAS 24 a IAS 38), ktorých cieľom je predovšetkým odstrániť nezrovnalosti a vysvetliť znenie (dodatky sa budú vzťahovať na účtovné obdobia začínajúce sa 1. júla 2014 alebo neskôr),

Dodatky k rôznym štandardom „Projekt zvyšovania kvality IFRS (cyklus 2011 - 2013)“ vyplývajúce z ročného projektu zlepšovania kvality IFRS (IFRS 1, IFRS 3, IFRS 13 a IAS 40), ktorých cieľom je predovšetkým odstrániť nezrovnalosti a vysvetliť znenie (dodatky sa budú vzťahovať na účtovné obdobia začínajúce sa 1. júla 2014 alebo neskôr),

IFRIC 21 „Odvody“ (s účinnosťou pre účtovné obdobia začínajúce sa 1. januára 2014 alebo neskôr).

Spoločnosť očakáva, že prijatie týchto štandardov, dodatkov k existujúcim štandardom a interpretácií nebude mať významný vplyv na jej finančné výkazy v období prvého uplatnenia.

Zároveň účtovanie zabezpečenia v súvislosti s portfóliom finančných aktív a záväzkov, ktorého zásady EÚ ešte neprijala, zostáva naďalej neupravené.

Na základe odhadov spoločnosti uplatnenie účtovania zabezpečenia v súvislosti s portfóliom finančných aktív alebo záväzkov podľa IAS 39 „Finančné nástroje: vykazovanie a oceňovanie“ by nemalo významný vplyv na finančné výkazy, ak by sa uplatnilo k dátumu zostavenia účtovnej závierky.

3. PREHLAD VÝZNAMNÝCH ÚČTOVNÝCH POSTUPOV

3.1. *Systém účtovníctva*

Táto konsolidovaná účtovná závierka bola vypracovaná v súlade s Medzinárodnými štandardmi pre finančné výkazníctvo tak, ako boli schválené pre použitie v Európskej únii (ďalej len „EÚ“). Tieto sa v súčasnosti neodlišujú od IFRS, ktoré boli vydané Radou pre medzinárodné účtovné štandardy (IASB), okrem účtovania o zaistení portfólií finančných aktív alebo záväzkov podľa IAS 39, ktoré EÚ zatiaľ neprijala. Spoločnosť očakáva, že účtovanie o zaistení portfólií podľa IAS 39 významne neovplyvní finančné výkazy, ak budú EÚ schválené k súvahovému dňu.

Finančné výkazy boli vyhotovené na princípe historických nákladov s výnimkou precenenia položiek budov, stavieb, pozemkov a niektorých strojov a zariadení. Informácie o použitých základných účtovných postupoch sa uvádzajú ďalej v týchto poznámkach.

Priložené konsolidované finančné výkazy zohľadňujú aj niektoré úpravy a reklasifikácie, ktoré neboli súčasťou individuálnych účtovných závierok podnikov s cieľom transformovať individuálne finančné výkazy, ktoré boli vyhotovené v súlade s národnými účtovnými postupmi platnými v Slovenskej republike, Srbsku, a Rusku, na finančné výkazy vypracované v súlade s pravidlami IAS/IFRS tak ako boli prijaté pre použitie v EÚ.

Finančné výkazy boli vypracované za predpokladu nepretržitého trvania spoločnosti. Účtovným obdobím je kalendárny rok.

Funkčnou menou spoločnosti je euro, finančné výkazy konsolidovanej účtovnej závierky sú prezentované v tisícoch EUR (TEUR). Transakcie uskutočňované v cudzej mene sú prepočítavané a vykazované s použitím aktuálneho kurzu vyhlasovaného ECB.

Transakcie uskutočnené v cudzích menách sú prepočítavané a vykazované s použitím aktuálneho kurzu vyhláseného ECB k príslušným národným menám, transakcie uskutočňované a vykazované v zahraničných dcérskych podnikoch a zahraničného spoločného podniku sú prepočítavané a vykazované s použitím aktuálnych kurzov vyhlasovaných príslušnou národnou bankou štátu v ktorom má zahraničný podnik svoje sídlo. (Ďalej viď bod 3.18)

3.2. *Významné účtovné odhady a hlavné príčiny neurčitosti odhadov*

Pri uplatňovaní účtovných postupov spoločnosť použila nasledovné odhady a hlavné predpoklady týkajúce sa budúcnosti a ostatné hlavné príčiny neurčitosti odhadov k dátumu súvahy, ktoré predstavujú značné riziko potreby významnej úpravy zostatkových hodnôt majetku a záväzkov v priebehu nasledujúceho finančného roka, alebo majú významný vplyv na sumy uvedené vo finančných výkazoch:

3.2.1. *Finančná kríza a ekonomická recesia*

Vedenie spoločnosti TATRAVAGÓNKA, a.s. monitoruje a vyhodnocuje možný dopad prebiehajúcej finančnej krízy a hrozacej ekonomickej recesie na činnosti spoločnosti. Vedenie spoločnosti verí, že finančná kríza a recesia nebudú mať významný dopad na činnosti spoločnosti vzhľadom na charakter jej činností, dlhodobé zmluvy uzavreté so zákazníkmi a v budúcnosti významne nezhorší ekonomickú a finančnú pozíciu spoločnosti.

3.2.2. Ocenenie pozemkov, budov, stavieb, strojov a zariadení

Pozemky, budovy, stavby, stroje a zariadenia sú v konsolidovanej účtovnej závierke k 31.12.2013 vykázané v ich objektívnej hodnote v súlade s preceňovacím účtovným modelom podľa IAS 16, ktorý bol po prvý krát uplatnený k 1.1.2007. K 31. decembru 2007, 2008, 2009 a 2011 spoločnosť usúdila, že precenené hodnoty niektorých pozemkov, budov, stavieb, strojov a zariadení je potrebné aktualizovať a vykonala nové precenenie, viď tiež pozn. 13.

Precenenie majetku v spoločnosti bolo vykonané na základe jeho ocenenia vykonaného nezávislými odhadcami, ktorí použili princíp reprodukčnej obstarávacej ceny zníženej o amortizáciu, ako aj na základe odborného posúdenia manažmentom, vykonaného s použitím aktuálnych trhových informácií. Výsledkom precenenia aktív, ktoré sú klasifikované ako pozemky, budovy, stroje a zariadenia v zmysle IAS 16 je prebytok na hodnote aktív a súvisiaci nárast vo vlastnom imaní, a taktiež zmeny v odhadovaných zostatkových ekonomických životnostiach týchto aktív. Výsledkom precenenia aktív, ktoré sú klasifikované ako investície do nehnuteľností v súlade s IAS 40 je výnos alebo náklad v období v ktorom precenenie vzniklo a toto precenenie je vykázané vo výkaze ziskov a strát. Výsledné vykazované sumy týchto aktív a súvisiace oceňovacie rozdiely z precenenia nepredstavujú nevyhnutne hodnoty, za ktoré by tieto aktíva mohli byť, alebo budú predané.

Existujú neistoty týkajúce sa budúcich ekonomických podmienok, zmien technológií a podnikateľského prostredia v odvetviach predovšetkým strojárskych a hutníckych výroby, ktoré môžu prípadne vyústiť do budúcich možných úprav odhadovaných precenených hodnôt a životnosti majetku, ktoré môžu významne zmeniť vykazovanú finančnú situáciu, vlastné imanie a výsledok hospodárenia.

3.2.3. Súdne spory

Spoločnosť TATRAVAGÓNKA, a.s. a jej dcérske spoločnosti sú účastníkmi rôznych súdnych sporov, v súvislosti s ktorými vedenie odhadlo možnosť vzniku strát, dôsledkom ktorých môžu byť tiež finančné výdavky. Pri stanovení tohto odhadu sa spoločnosť spoliehala na poradenstvo svojich právnych zástupcov, na najnovšie dostupné informácie o stave súdnych pojednávaní a interné hodnotenie pravdepodobného výsledku. Podrobnosti o súdnych sporoch viď pozn. 33.

3.2.4. Zníženie hodnoty budov, stavieb, strojov a zariadení

V prípade, ak fakty a okolnosti naznačujú, že hodnota dlhodobých aktív alebo peňažotvornej jednotky je znížená, urobí sa výpočet spätne získateľnej čiastky v súlade s IAS 36 - Zníženie hodnoty aktív. Ak je spätne získateľná čiastka takéhoto dlhodobého majetku nižšia než jeho účtovná hodnota, tento rozdiel sa vykáže ako strata zo zníženia hodnoty do výsledku hospodárenia.

3.2.5. Rezervy

Konsolidované finančné výkazy obsahujú významné čiastky, ktoré predstavujú rezervy na budúce výdavky, ktoré spoločnosť očakáva v súvislosti so svojou podnikateľskou činnosťou, predovšetkým rezervy na odstránenie výrobných vad výrobkov na odstránenie ktorých je viazaná zmluvnými podmienkami a rezervy na odchodné a pracovné a životné jubileá, ku ktorým je spoločnosť viazaná podmienkami dohodnutými v kolektívnych zmluvách nad rámec zákonných povinností. Výška rezerv vychádza z odhadov budúcich nákladov a značnou mierou ju ovplyvňuje tiež odhadovaná výška diskontnej sadzby. Ďalšie informácie sa uvádzajú v pozn. 15 a 19.

3.2.6. Neauditované podniky.

Niektoré dcérske spoločnosti a pridružené podniky zahrnuté do finančných výkazov tejto konsolidovanej účtovnej závierky neboli auditované. Podiel týchto podnikov na celkovej konsolidovanej hodnote majetku, podiel hodnoty vlastného imania týchto podnikov na konsolidovanom vlastnom imaní skupiny a podiel obratu na celkovom konsolidovanom obrate predstavuje 0%.

3.3. Zásady konsolidácie

Spoločnosť zostavila konsolidovanú účtovnú závierku z finančných výkazov individuálnych účtovných závierok všetkých dcérskych a spoločných podnikov. Tie podniky, v ktorých má Spoločnosť priamo alebo nepriamo majetkovú účasť vyššiu, ako je polovica hlasovacích práv, alebo iným spôsobom kontroluje ich činnosť, sa považujú za spoločnosti s rozhodujúcim vplyvom („dcérske spoločnosti“) a ich výsledky sú konsolidované nadobúdacou metódou. Dcérske podniky sú konsolidované odo dňa, kedy Spoločnosť nadobudla kontrolu, a prestávajú byť konsolidované dňom zániku kontroly.

Za dcérske podniky sú považované tie spoločnosti v ktorých má Spoločnosť priamy alebo nepriamy vplyv, ktorý jej dáva právomoci ovládať a kontrolovať spoločnosť, riadiť a kontrolovať finančnú a prevádzkovú politiku podniku. V rámci konsolidácie boli eliminované všetky transakcie, zostatky a nerealizované zisky a straty z transakcií v rámci skupiny. Nekontrolujúce podiely iných investorov na čistých aktívach konsolidovaných dcérskych spoločností sa vykazujú ako samostatná položka vo vlastnom imaní v súlade s IFRS 3.

Nekontrolujúce podiely predstavujú pomernú časť na čistej hodnote majetku a záväzkov dcérskej spoločnosti pripadajúci iným investorom k dátumu jej nadobudnutia, upravený o nekontrolujúci podiel na ziskoch a stratách po tomto dátume.

3.4. Goodwill

Goodwill vznikajúci pri konsolidácii sa vykazuje na strane aktív a predstavuje kladný rozdiel medzi obstarávacou cenou podnikovej kombinácie a podielom podniku TATRAVAGÓNKA, a.s. na čistej realizovateľnej hodnote identifikovaných aktív, pasív a vykázaných podmienených záväzkov. Goodwill predstavuje budúce ekonomické úžitky plynúce z aktív, ktoré nemôžu byť samostatne identifikované a vykázané. Záporný rozdiel medzi obstarávacou cenou podnikovej kombinácie a podielom skupiny TATRAVAGÓNKA, a.s. na čistej realizovateľnej hodnote aktív, pasív a podmienených záväzkov je lucky-buy a vykáže sa okamžite vo výkaze ziskov a strát.

Goodwill sa prvýkrát vykáže v cene obstarania a následne sa oceňuje cenou obstarania mínus akumulované straty zo zníženia hodnoty. Na zníženie hodnoty sa goodwill testuje ročne alebo častejšie, ak existuje indikácia, že môže dôjsť k zníženiu jeho hodnoty. Strata zo zníženia hodnoty vykazovaná v súvislosti s goodwillom sa v nasledujúcom období nerozpúšťa.

3.5. Podnikové kombinácie - dcérske podniky

Nadobúdacou metódou boli v materskej spoločnosti konsolidované nasledujúce dcérske podniky:

Názov spoločnosti	Sídlo	Vlastnícky podiel (resp. podiel na hlasovacích právach)	Dátum prvej akvizície
OOO TATRAVAGONKA RUS	Pereulok Panfilovskiy 4, Moskva, RUS	99,00% ✓	24. september 2013
OOO Torgovyj Dom Zheleznodorozhnye Lytie Komplektuyushie	Staryj Tolmačevskij pereulok, dom 5, 115 184 Moskva, RUS	51,02%	8. júl 2013
PL - PROFY spol. s r.o.,	č. 344, 065 34 Orlov, SR	68,68% ✓	2. jún 2008
Railway Casted Components a.s.	Rusovská cesta 1, 851 01 Bratislava, SR	51,02% ✓ (1)	8. marec 2012
TATRAVAGÓNKA, a.s.	Štefánikova 887/53, 058 01 Poprad, SR	100,00%	18. november 2006
TATRAVAGONKA BRATSTVO DOO SUBOTICA	Bikovački put 2, 24000 Subotica, SER	100,00% ✓	17. jún 2010
Tatravagónka Poprad, s.r.o	Štefánikova 887/53, 058 01 Poprad, SR	100,00% ✓	2. jún 2008
WEP TRADING, a.s.,	Hollého 27, 083 01 Sabinov, SR	97,96% ✓	22. júla 1997

Vysvetlivky:

(1) Spoločnosť TATRAVAGÓNKA, a.s. vlastní 50% podiel na základnom imaní spoločnosti Railway Casted Components, a.s. Právo riadenia a kontroly má prostredníctvom hlasovacích práv v podiele 51,02%. ✓

3.6. Majetkové účasti v spoločných a pridružených podnikoch

Spoločnosť TATRAVAGÓNKA, a.s. konsoliduje tiež finančné výkazy všetkých spoločných podnikov. Tieto spoločnosti ovládajú dve alebo viac spoločností rovnakým dielom, z ktorých jedna je spoločnosť TATRAVAGÓNKA, a.s., tzn., že majú rovnaký majetkový podiel a spoločne sa podieľajú na kontrole podniku sú považované za „spoločné podniky“ a ich výsledky sa konsolidujú metódou podielovej konsolidácie. Spoločné podniky sa konsolidujú odo dňa, kedy Spoločnosť nadobudla spoločnú kontrolu, a prestávajú sa konsolidovať dňom zániku kontroly.

Investície v pridružených spoločnostiach, t.j. v podnikoch, v ktorých podiel spoločnosti TATRAVAGÓNKA, a.s. na hlasovacích právach prevyšuje 20% a nie sú to dcérske spoločnosti ani spoločné podniky, t.j. spoločnosti v ktorých má Spoločnosť podstatný, ale nie rozhodujúci vplyv, sa vykazujú metódou vlastného imania.

Spoločnosť vykazuje straty pridruženého podniku len do výšky svojho obchodného podielu v tomto podniku.

Pri uplatnení metódy vlastného imania sa do výkazu ziskov a strát zahŕňa podiel Spoločnosti na výsledku hospodárenia pridružených podnikov a podiel dane z príjmov za rok. Majetková účasť Spoločnosti v pridružených spoločnostiach sa vykazuje v súvahe vo výške podielu na vlastnom imaní pridružených spoločností a zahŕňa goodwill z obstarania podielu.

Metódou vlastného imania sa vykázali nasledujúce pridružené podniky:

Názov spoločnosti	Sídlo	Vlastnícky podiel (resp. podiel na hlasovacích právach)	Dátum prvej akvizície
ООО Innovacionnoe vagonostroenie	Ploščad' Rižskaja 3, Moskva, RUS	48,39%	1. januára 2011

3.7. Nehmotné aktíva

V Spoločnosti vznikajú nehmotné aktíva :

- v rámci podnikovej kombinácie, goodwill a identifikovateľné aktíva odlišiteľné od goodwillu;
- aktíva obstarané vlastnou činnosťou, predovšetkým aktivované náklady na vývoj;
- aktíva obstarané kúpou; software;

V súlade s IAS 38 spoločnosť oceňuje nehmotné aktíva modelom precenenia, znížené o kumulované amortizácie a straty zo zníženia hodnoty. Spoločnosť stanovuje dobu použiteľnosti nehmotného aktíva v závislosti od predpokladanej doby jeho ekonomického využitia. Nehmotný majetok s neurčitou dobou použiteľnosti spoločnosť neodpisuje, ale k súvahovému dňu testuje v súlade s IAS 36 na znehodnotenie tohto majetku.

Pokiaľ určité nehmotné aktívum nesplní definíciu a kritériá pre vykazovanie ako nehmotné aktívum, je okamžite účtované do nákladov v období, kedy vzniklo.

Výdaje na vývojové činnosti, v ktorých sa využívajú výsledky výskumu a iných znalostí za účelom ich využitia v novej a podstatne zdokonalenej výrobe a procesoch, sa kapitalizuje, ak je výrobok alebo proces komerčne a technicky využiteľný a spoločnosť ma dostatok zdrojov na dokončenie vývoja. Kapitalizované výdaje zahŕňajú priamy materiál, priamu prácu a režiu. Ostatný vývoj sa účtuje do nákladov vo výkaze ziskov a strát. Kapitalizovaný vývoj sa účtuje v obstarávacích nákladoch mínus oprávky a pokles hodnoty.

Náklady na výskumnú činnosť (pokiaľ vznikajú) sa vykazujú ako náklady v období, v ktorom sa vynaložili.

Nehmotný majetok vytvorený vlastnou činnosťou sa vykazuje, len ak sú splnené tieto podmienky:

- vytvorený majetok možno identifikovať (napr. softvér a nové procesy);
- je pravdepodobné, že vytvorený majetok bude produkovať budúce ekonomické úžitky;
- náklady na vývoj daného majetku možno spoľahlivo merať.

Nehmotný majetok vytvorený vlastnou činnosťou s konečnou dobou použiteľnosti sa odpisuje rovnomerne počas očakávanej doby jeho ekonomického využitia. Ak nehmotný majetok vytvorený vlastnou

činnosťou nemožno vykázat, náklady na vývoj sa účtujú do hospodárskeho výsledku v období, keď sa vynaložili. Nehmotný majetok s neurčitou dobou životnosti sa neodpisuje, ale každoročne sa testuje na znehodnotenie v súlade s IAS 36.

Ďalšie údaje sú popísané v poznámke 4.

3.8. Pozemky, budovy, stavby, stroje a zariadenia a nehmotný majetok

V konsolidovanej účtovnej závierke k 31. decembru 2013 sú pozemky, budovy, stavby, stroje a zariadenia vykázané v súvahe v precenenej hodnote, ktorá predstavuje ich objektívnu hodnotu k dátumu precenenia po odpočte prípadných následných oprávok a následných akumulovaných strát z trvalého zníženia hodnoty. Prvé precenenie sa zaúčtovalo k 1. januáru 2007 na základe posudkov nezávislých znalcov a na základe posúdenia reálnej doby ekonomického využitia jednotlivého majetku. Precenené hodnoty sa môžu odlišovať od trhových hodnôt v prípade čiastočného alebo úplného predaja aktív a tento rozdiel môže byť významný. Precenenia sa vykonávajú s dostatočnou pravidelnosťou tak, aby sa zostatková hodnota významne nelíšila od hodnoty, ktorá by bola vykázaná k dátumu súvahy použitím objektívnych hodnôt. K súvahovému dňu spoločnosť posudzuje, či precenené hodnoty vykázané v účtovníctve zodpovedajú reálnym hodnotám.

Nárast rozdielu z precenenia, ktorý vznikne pri precenení budov, stavieb, strojov a zariadení sa zaúčtuje v prospech oceňovacieho rozdielu z precenenia majetku, pri zohľadnení čiastky, ktorou sa prípadne ruší zníženie oceňovacieho rozdielu k tej istej položke majetku predtým zaúčtované a vykázané vo výkaze ziskov a strát v predchádzajúcom období; v takom prípade sa nárast účtuje v prospech výkazu ziskov a strát vo výške predtým zaúčtovaného zníženia. Zníženie zostatkovej hodnoty vzniknuté v dôsledku precenenia takéhoto majetku sa účtuje na ťarchu výkazu ziskov a strát v čiastke, ktorá prevyšuje prípadný zostatok na účte oceňovacích rozdielov z precenenia majetku v súvislosti s predchádzajúcim precenením tejto položky majetku. Odpisovanie precenených budov, stavieb, strojov a zariadení sa vykazuje ako náklad vo výkaze ziskov a strát vo výške vypočítanej z obstarávacej ceny a ako zníženie oceňovacieho rozdielu z precenenia majetku vo výške vypočítanej z rozdielu medzi obstarávacou cenou majetku a jeho precenením. Pri následnom predaji alebo vyradení preceneného majetku sa príslušný prebytok z precenenia, ktorý zostane na účte oceňovacích rozdielov, prevedie priamo do nerozdeleného zisku.

Oceňovací rozdiel vzniknutý z precenenia pozemkov, budov, strojov a zariadení na ich reálnu hodnotu modelom precenenia je ponížený o výšku odloženej dane z príjmov v súlade s IAS 17.

Zisky a straty pri vyradení budov, stavieb, strojov a zariadení sú plne zohľadnené vo výkaze ziskov a strát.

Výdavky, ktoré sa týkajú položiek pozemkov, budov, stavieb, strojov a zariadení po ich zaradení do používania, zvyšujú ich účtovnú hodnotu iba v prípade, že spoločnosť môže očakávať budúce ekonomické prínosy nad rámec ich pôvodnej výkonnosti. Všetky ostatné výdavky sa účtujú ako opravy a údržba do nákladov obdobia, s ktorým vecne a časovo súvisia.

V súlade s požiadavkami IAS 36 sa ku dňu zostavenia finančných výkazov vykonáva posúdenie, či existujú faktory, ktoré by naznačovali, že realizovateľná hodnota pozemkov, budov, stavieb, strojov a zariadení spoločnosti je nižšia ako ich účtovná hodnota. V prípade zistenia takýchto faktorov sa odhadne realizovateľná hodnota budov, stavieb, strojov a zariadení ako čistá predajná hodnota alebo súčasná hodnota budúcich peňažných tokov, vždy tá, ktorá je vyššia. Akákoľvek odhadnutá strata zo zníženia hodnoty pozemkov, budov, stavieb, strojov a zariadení sa účtuje v plnej výške vo výkaze ziskov a strát v období, v ktorom zníženie hodnoty nastalo. Diskontné sadzby použité pri výpočte súčasnej hodnoty budúcich peňažných tokov vychádzajú z pozície spoločnosti, ako aj z ekonomického prostredia Slovenskej republiky ku dňu zostavenia súvahy. V prípade, že sa

spoločnosť rozhodne zastaviť investičný projekt alebo sa významne oddiali jeho plánované ukončenie, posúdi prípadné zníženie jeho hodnoty a podľa potreby zaúčtuje opravnú položku.

Pozemky a budovy, ktoré skupina ďalej prenajíma alebo ich drží zo špekulatívnych dôvodov na rast trhovej ceny spoločnosť vykazuje ako investície do nehnuteľností v súlade s IAS 40 a tieto nehnuteľnosti vykazuje spoločnosť samostatne od ostatných aktív, ako súčasť stálych aktív. Investície do nehnuteľností spoločnosť oceňuje modelom precenenia. Pohyby v reálnej hodnote sú účtované ako výnos alebo náklad v období, v ktorom bolo ocenenie vykonané a sú vykázané vo výkaze ziskov a strát ako výnosy alebo náklady z precenenia investícií do nehnuteľností.

Dlhodobý majetok a vyradované skupiny aktív a záväzkov sa klasifikujú ako určené na predaj, keď ich účtovnú hodnotu možno realizovať skôr predajom ako nepretržitým používaním. Táto podmienka sa považuje za splnenú, len keď je predaj vysoko pravdepodobný, pričom majetok (alebo skupina aktív a záväzkov určených na predaj) je k dispozícii na okamžitý predaj v stave, v akom sa pravé nachádza. Vedenie sa musí usilovať o realizáciu predaja, o ktorom by sa malo predpokladať, že splní kritériá na vykávanie skončeného predaja do jedného roka od dátumu takejto klasifikácie.

Dlhodobý majetok určený na predaj (a skupina aktív a záväzkov určených na predaj) sa oceňuje predchádzajúcou účtovnou hodnotou majetku alebo reálnou hodnotou mínus náklady na predaj, podľa toho, ktorá je nižšia. Spoločnosť vykazuje majetok určený na predaj v súvahe samostatne od ostatných aktív, ako súčasť obežných aktív.

3.9. *Investície a ostatné finančné aktíva*

Finančné nástroje nederivátové

Finančné nástroje nederivátové predstavujú investície do dlhových a majetkových cenných papierov, obchodné a ostatné pohľadávky, peňažné prostriedky a peňažné ekvivalenty, pôžičky a úvery, obchodné a ostatné záväzky. Pri prvotnom vykávaní sa finančné aktíva ocenia v reálnej hodnote zvýšenej o náklady priamo súvisiace s obstaraním finančného aktíva, s výnimkou finančných aktív ocenených v reálnej hodnote so zmenami vykázanými do zisku alebo straty. Pri uzatváraní zmlúv Skupina skúma, či zmluva neobsahuje vložený derivát.

Finančné nástroje v reálnej hodnote so zmenami premietnutými do zisku alebo straty

Finančné aktíva ocenené v reálnej hodnote so zmenami vykázanými do zisku alebo straty zahŕňajú finančné aktíva určené na obchodovanie a finančné aktíva, ktoré sú pri prvotnom vykávaní klasifikované ako finančné aktíva ocenené v reálnej hodnote so zmenami vykázanými do zisku alebo straty.

Finančné aktíva sú klasifikované ako určené na obchodovanie v prípade, ak boli obstarané za účelom predaja v blízkej budúcnosti. Deriváty, vrátane odčlenených vložených derivátov, sú tiež klasifikované ako určené na obchodovanie, s výnimkou, ak sú označené ako efektívne zaistovacie (hedgingové) nástroje alebo spĺňajú definíciu zmluvy o finančnej záruke. Zisky alebo straty z investícií určených na obchodovanie sú účtované do zisku/straty za účtovné obdobie.

Finančné aktíva sú pri prvotnom vykávaní klasifikované ako finančné aktíva ocenené v reálnej hodnote so zmenami vykázanými do zisku alebo straty, ak sú splnené nasledovné kritériá:

- zatriedenie eliminuje alebo značne redukuje nekonzistentný prístup, ktorý by mohol inak vzniknúť z ocenenia aktív alebo vykávania ziskov alebo strát z nich na rozličnom základe;
- aktíva sú časťou skupiny finančných aktív, ktoré sú riadené a ich výkonnosť vyhodnocovaná na báze reálnej hodnoty v súlade so zdokumentovanou stratégiou riadenia rizika;
- finančné aktívum obsahuje vložený derivát, ktorý by bolo potrebné vykávať samostatne. Takéto finančné aktíva sú vykávané ako krátkodobé, s výnimkou takých nástrojov, ktoré nie sú vysporiadané počas 12

mesiacov po konci účtovného obdobia a nie sú primárne držané za účelom obchodovania. V tomto prípade všetky platby takýchto nástrojov sú klasifikované ako dlhodobé.

Finančné aktíva určené na predaj

Finančné aktíva určené na predaj sú tie nederivátové finančné aktíva, ktoré sú klasifikované ako určené na predaj alebo ktoré nie sú klasifikované v žiadnej z troch predchádzajúcich kategórií. Po prvotnom zaúčtovaní sú finančné aktíva určené na predaj oceňované v reálnej hodnote, pričom nerealizované zisky alebo straty sa vykazujú vo vlastnom imaní v položke rezerva z precenenia. V prípade, keď je takéto finančné aktívum odúčtované, kumulatívny zisk alebo strata, ktorá bola predtým vykázaná vo vlastnom imaní, sa vykáže v zisku alebo strate za účtovné obdobie.

Investície držané do splatnosti

Investície držané do splatnosti sú nederivátové finančné aktíva s pevne stanovenými alebo určiteľnými platbami, ktoré majú pevnú splatnosť a ktoré Skupina hodlá a je schopná držať až do splatnosti. Po prvotnom vykázaní sa investície držané do splatnosti oceňujú v amortizovaných nákladoch. Tieto náklady sú vypočítané ako hodnota, ktorou bolo finančné aktívum ocenené pri prvotnom zaúčtovaní, znížená o splátky istiny a zvýšená alebo znížená, s použitím metódy efektívnej úrokovej miery, o kumulatívnu amortizáciu rozdielu medzi prvotne vykázanou hodnotou a jej hodnotou pri splatnosti, a ďalej znížená o opravnú položku. Táto kalkulácia zahŕňa všetky poplatky a úroky platené alebo prijaté medzi účastníkmi kontraktu, ktoré sú nedeliteľnou súčasťou efektívnej úrokovej miery, transakčné náklady a všetky prémie a diskonty. Zisky alebo straty sú vykázané v zisku alebo strate za účtovné obdobie v prípade, keď sú investície odúčtované alebo u nich dôjde k zníženiu hodnoty, ako aj počas procesu amortizácie.

Emisné kvóty

Pridelené práva na znečisťovanie ovzdušia účtuje Skupina do nehmotného majetku, ktorý sa neodpisuje ale hodnotí sa, či nenastal pokles hodnoty, a do výnosov budúcich období ako štátna dotácia v ocenení na reálnu hodnotu. Na konci roka zaúčtuje rezervu ako záväzok na vrátenie emisných kvót vo výške vypustených emisií odhadom ich súčasnej hodnoty. Súčasne s účtovaním rezervy zúčtuje odložený výnos do výkazu komplexného výsledku. Bola zavedená nová daň z emisných kvót vo výške 80%. Predmetom dane sú bezodplatne pridelené emisné kvóty zapísané v rokoch 2011. Od roku 2012 je daň z emisných kvót zrušená novelou príslušnej právnej normy SR.

Pohľadávky z obchodného styku, úvery a iné pohľadávky

Pohľadávky z obchodného styku, úvery a iné pohľadávky s fixnými alebo variabilnými platbami, ktoré nie sú kótované na aktívnom trhu, sa klasifikujú ako „úvery a pohľadávky“. Úvery a pohľadávky sa oceňujú amortizovanými nákladmi pomocou metódy efektívnej úrokovej miery po zohľadnení akéhokoľvek zníženia hodnoty. Výnosové úroky sa vykazujú pomocou efektívnej úrokovej miery, okrem krátkodobých pohľadávok, pri ktorých by vykázanie úrokov nebolo významné.

Krátkodobé pohľadávky sú vykazované v nominálnej hodnote znížené o opravné položky.

Opravné položky sú kalkulované na základe individuálneho rizika a minulých skúseností. Spoločnosť vykazuje opravné položky k obchodným pohľadávkam. Metódy výpočtu strát na zníženie hodnoty založené na vekovej štruktúre pohľadávok sú nasledovné:

- pohľadávky po lehote splatnosti do 90 dní - netvorí sa opravná položka;
- pohľadávky po lehote splatnosti od 91 dní do 180 dní - tvorí sa opravná položka vo výške 20%;
- pohľadávky po lehote splatnosti od 181 dní do 365 dní - tvorí sa opravná položka vo výške 50%;
- pohľadávky po lehote splatnosti nad 365 dní - tvorí sa opravná položka vo výške 100%.

3.10. Peniaze a peňažné ekvivalenty

Peniaze a peňažné ekvivalenty predstavujú hotovosť, peniaze na bankových účtoch a cenné papiere s dobou splatnosti do troch mesiacov odo dňa vystavenia, ku ktorým sa viaže zanedbateľné riziko zmeny hodnoty.

3.11. Zásoby

Materiál a ostatné zásoby sa vykazujú v obstarávacej cene alebo čistej realizovateľnej hodnote podľa toho, ktorá je nižšia. Obstarávacia cena zahŕňa náklady na materiál, ostatné priame náklady a súvisiace režijné náklady. Čistá realizovateľná hodnota je odhadom predajnej ceny pri bežných podmienkach obchodovania po odpočítaní nákladov na predaj. Zásoby vytvorené vlastnou činnosťou sa vykazujú vo vlastných nákladoch alebo v čistej realizovateľnej hodnote, vždy v tej, ktorá je nižšia. Vlastné náklady zahŕňajú priame náklady výroby a výrobnú réžiu.

3.12. Časové rozlíšenie

Náklady a záväzky sú časovo rozlíšené v účtovných záznamoch a vykázané vo finančných výkazoch v období, s ktorým súvisia.

3.13. Finančné záväzky

Finančné záväzky sa klasifikujú ako finančné záväzky „v reálnej hodnote zúčtované cez výkaz ziskov a strát“ (FVPL) alebo ako „ostatné finančné záväzky“. Finančné záväzky sa klasifikujú ako finančné záväzky v reálnej hodnote zúčtované cez výkaz ziskov a strát, ak je finančný záväzok určený na obchodovanie alebo sa označuje ako FVPL.

Finančné záväzky sa klasifikujú ako „určené na obchodovanie“, ak:

- vznikli primárne s cieľom spätného odkúpenia v dohľadnej budúcnosti;
- sú súčasťou identifikovaného portfólia finančných nástrojov, ktoré skupina spoločne spravuje a ktoré má profil krátkodobého ziskového portfólia;
- predstavujú finančné deriváty, ktoré sa neposudzujú ako zabezpečovacie nástroje ani nemajú funkciu takýchto nástrojov.

Finančné záväzky v reálnej hodnote zúčtované cez výkaz ziskov a strát sa vykazujú v reálnej hodnote, pričom akýkoľvek výsledný zisk alebo strata sa účtujú do výkazu ziskov a strát. Čistý zisk alebo čistá strata zúčtovaná cez výkaz ziskov a strát zahŕňa akékoľvek úroky z finančného záväzku.

Ostatné finančné záväzky vrátane pôžičiek sa prvotne oceňujú v reálnej hodnote zníženej o náklady na transakciu. Ostatné finančné záväzky sa následne oceňujú amortizovanými nákladmi pomocou metódy efektívnej úrokovej miery, pričom úrokové náklady sa vykazujú na základe efektívneho nákladu.

3.14. Rezervy

Rezervy sa účtujú v prípade, ak má spoločnosť existujúci alebo možný záväzok z minulej udalosti, je pravdepodobné, že splnenie daného záväzku spôsobí úbytok aktív a je možné spoľahlivo odhadnúť výšku tohto záväzku.

Spoločnosť odhaduje náklady v súvislosti s dohodnutými záručnými podmienkami na odstránenie váv vyrobených a predaných výrobkov včítane ďalších súvisiacich nákladov na ich odstránenie. Odhadované náklady na záručné opravy sa tvorí v takej výške, ktorá zahŕňa hodnotu so zohľadnením inflácie. Pritom je použitá diskontná sadzba, ktorá odzrkadľuje aktuálne trhové zhodnotenie časovej hodnoty peňazí a riziká špecifické pre záväzok.

3.15. Účtovanie výnosov

TATRAVAGÓNKA, a.s. vykazuje výnosy z predaja tovaru, predaja vyrobených výrobkov a predaných služieb a ostatných činností podľa princípu časového rozlíšenia. Výnosy sa vykazujú v reálnej hodnote prijatého plnenia alebo pohľadávky a predstavujú pohľadávky z tovarov a služieb dodávaných počas bežnej podnikateľskej činnosti bez zliav a dane z pridanej hodnoty.

3.16. Daň z príjmov

Daň z príjmov zahŕňa splatnú a odloženú daň. Daň z príjmov sa vypočítava z účtovného zisku v zmysle platných slovenských účtovných predpisov vo výške 23 % po úprave niektorých položiek na daňové účely. Daň v daňových systémoch iných krajín sa počíta na základe daňovej sadzby platnej v týchto daňových systémoch.

3.17. Odložená daň z príjmov

O odloženej dani z príjmov sa účtuje zo všetkých dočasných rozdielov medzi daňovou a účtovnou zostatkovou hodnotou aktív a pasív záväzkovou metódou. Pri výpočte odloženej dane sa používa sadzba dane z príjmov očakávaná v období, v ktorom sa má vyrovnať príslušná pohľadávka alebo záväzok. Odložená daň sa účtuje vo výkaze ziskov a strát s výnimkou tých pohľadávok a záväzkov, ktoré sa účtujú priamo vo vlastnom imaní; v takomto prípade sa aj odložená daň účtuje vo vlastnom imaní. Z dôvodu sadzby dane z príjmov platnej od 1.1.2014 je zostatok odloženej dane v roku k 31.12. 2013 prepočítaný sadzbou dane 22 % (31.12.2012: 23 %).

Najvýznamnejšie dočasné rozdiely vznikajú ako dôsledok rozdielov medzi daňovou a účtovnou zostatkovou hodnotou budov, stavieb, strojov a zariadení (vrátane precenenia) a z precenenia majetku na jeho reálnu hodnotu modelom precenenia. O odloženej daňovej pohľadávke sa účtuje, ak sa v budúcnosti očakáva daňový základ, proti ktorému sa budú môcť dočasné rozdiely realizovať.

Odložená daň sa účtuje v prípade dočasných rozdielov, ktoré vznikajú z finančných investícií v dcérskych a pridružených spoločnostiach a spoločných podnikoch, okrem prípadov, kedy vyrovnanie dočasných rozdielov môže byť riadené spoločnosťou a je pravdepodobné, že dočasné rozdiely nebudú vyrovnané v blízkej budúcnosti.

3.18. Operácie v cudzích menách

Operácie v cudzích menách sa prepočítavajú podľa platného kurzu ku dňu uskutočnenia transakcie. Vyplývajúce kurzové rozdiely sú vykazované ako náklady, resp. výnosy, vo výkaze ziskov a strát. Ku dňu zostavenia súvahy sa aktíva a pasíva vyjadrené v cudzích menách prepočítavajú na EUR kurzom určeným v kurzovom lístku ECB v deň zostavenia súvahy. Nerealizované zisky a straty v dôsledku pohybu výmenných kurzov sú plne zohľadnené vo výkaze ziskov a strát.

Individuálne účtovné závierky dcérskych a spoločných podnikov, ktoré sú zostavené v inej mene ako je mena euro sa pre účely zahrnutia do konsolidovanej účtovnej závierky prepočítali :

- aktíva a záväzky kurzom ECB k príslušnej mene vyhláseným k súvahovému dňu
- výnosy a náklady priemerným kurzom ECB k príslušnej mene za príslušný rok.

3.19. Náklady súvisiace s úvermi

Revidovaný štandard IAS 23 vyžaduje, aby náklady na prijaté úvery a pôžičky, ktoré priamo súvisia s obstarávaním, výstavbou alebo výrobou kvalifikovaného majetku, boli prirátané k obstarávacej cene takéhoto majetku až do momentu, kým daný majetok nie je v podstatnej miere pripravený na plánované použitie alebo predaj. Náklady na prijaté úvery a pôžičky počas obstarávania, výstavby alebo výroby majetku oceňovaného v reálnych hodnotách sú však vykázané priamo vo výkaze ziskov a strát v momente ich vzniku. Všetky ostatné náklady na prijaté úvery a pôžičky sa vykazujú vo výkaze ziskov a strát v období v ktorom vznikli.

3.20. Finančné nástroje

Finančné aktíva a pasíva vykazuje skupina vo svojej súvahe vtedy, keď sa na ňu ako na zmluvnú stranu vzťahujú ustanovenia týkajúce sa daného nástroja.

3.21. Finančné deriváty

Finančné deriváty sa pri prvom účtovaní oceňujú obstarávacou cenou a k dátumom zostavenia účtovnej závierky sa preceňujú na reálnu hodnotu.

Zmeny v reálnej hodnote finančných derivátov, ktoré sú určené ako zabezpečenie peňažných tokov, sa vykazujú priamo vo vlastnom imaní. Pri vzniku zabezpečovacieho vzťahu spoločnosť zdokumentuje vzťah medzi zabezpečovacím nástrojom a zabezpečenou položkou, ciele riadenia rizika a stratégiu realizácie rôznych zabezpečovacích operácií. Od vzniku zabezpečenia spoločnosť priebežne dokumentuje, či je zabezpečovací nástroj použitý v zabezpečovacom vzťahu vysoko efektívny pri kompenzácii zmien peňažných tokov zabezpečenej položky. Čiastky takto zúčtované vo vlastnom imaní sa vykazujú vo výkaze ziskov a strát v rovnakom období, v ktorom vznikol zabezpečený pevný záväzok alebo očakávaná transakcia ovplyvní výsledok hospodárenia.

Zmeny reálnej hodnoty finančných derivátov, ktoré nespĺňajú podmienky v predchádzajúcom odseku, sa vykazujú vo výkaze ziskov a strát pri ich vzniku.

3.22. Sociálne a dôchodkové zabezpečenie

Spoločnosť odvádza príspevky na zákonné zdravotné poistenie a sociálne zabezpečenie z objemu hrubých miezd podľa sadzieb platných počas roka. Náklady na sociálne zabezpečenie sa účtujú do výkazu ziskov a strát v rovnakom období ako príslušné mzdové náklady. Spoločnosť nemá záväzok odvádzať z objemu hrubých miezd prostriedky do týchto fondov nad zákonom stanovený rámec. Spoločnosť okrem toho prispieva svojim zamestnancom na doplnkové dôchodkové poistenie.

3.23. Odchodné a iné dlhodobé zamestnanecké požitky

Rezervy na odchodné a jubileá spoločnosť tvorila podľa IAS 19 ako zamestnanecké požitky. V súvahe sú vykázané v súčasnej hodnote predpokladaných budúcich peňažných výdavkov diskontovaných sadzboou budúcich peňažných tokov vychádzajúcou z pozície spoločnosti, ako aj z ekonomického prostredia Slovenskej republiky ku dňu zostavenia súvahy.

3.24. Finančný lízing

Majetok obstaraný formou finančného lízingu sa účtuje do aktív vo výške jeho reálnej hodnoty ku dňu obstarania. Súvisiaci záväzok voči prenajímateľovi je v súvahe vykázaný ako záväzok z finančného lízingu.

Finančné náklady, ktoré predstavujú rozdiel medzi celkovým záväzkom z lízingu a objektívnou hodnotou obstaraného majetku, sa účtujú vo výkaze ziskov a strát počas doby trvania lízingu použitím miery vnútornej výnosnosti.

3.25. Štátne dotácie a dotácie poskytnuté Európskou úniou

Dotácie nie sú vykazované pokiaľ neexistuje primeraná miera istoty, že Spoločnosť splní podmienky spojené s poskytnutím dotácie a dotácia bude prijatá.

Dotácie sú vykazované vo výkaze ziskov a strát na systematickej báze počas období v ktorých spoločnosť bude vykazovať náklady, ktoré mali dotácie kompenzovať. Dotácie, ktorých účelom je aby Spoločnosť obstarala dlhodobý majetok sú vykazované v súvahe ako výnosy budúcich období a zaúčtované do výkazu ziskov a strát primerane k nákladom počas doby ekonomickej životnosti aktíva.

4. DLHODOBÉ NEHMOTNÉ AKTÍVA

Dlhodobé nehmotné aktíva v TEUR	Vývoj	Softvér	Oceniteľné práva	Ostatný dlhodobý nehmotný majetok	Nedokončené investície	Celkom
Obstarávacia cena						
Stav k 31.12.2011	5 858	7 353	342	19	503	14 075
Prepočet cudzích mien	0	73	1	0	9	83
Akvízia	0	0	0	0	0	0
Prírastky	531	593	0	0	819	1 943
Úbytky	0	0	0	0	158	158
Zmena preceňovacieho rozdielu	0	0	0	0	0	0
Stav k 31.12.2012	6 389	8 019	343	19	1 173	15 943
Prepočet cudzích mien	0	-74	0	0	0	-74
Predaj finančnej investície	0	-1 106	-6	0	0	-1 112
Prírastky	1 101	114	0	28	553	1 796
Úbytky	0	0	0	0	11	11
Zmena preceňovacieho rozdielu	0	0	0	0	0	0
Stav k 31.12.2013	7 490	6 953	337	47	1 715	16 542
Opravné položky						
Stav k 31.12.2011	0	0	0	0	0	0
(Tvorba)/Rozpustenie cez výkaz ziskov a strát	0	0	0	0	0	0
(Tvorba)/Rozpustenie cez preceňovací rozdiel	0	0	0	0	0	0
Stav k 31.12.2012	0	0	0	0	0	0
(Tvorba)/Rozpustenie cez výkaz ziskov a strát	0	0	0	14	0	14
(Tvorba)/Rozpustenie cez preceňovací rozdiel	0	0	0	0	0	0
Stav k 31.12.2013	0	0	0	14	0	14

POZNÁVKA KE KONSOLIDOVANÝM FINANČNÝM VÝKAZOM SKUPINY TATRAVAGÓNKA, a.s.
za obdobia, ktoré sa skončilo 31. decembrom 2013 vykázané v tisícoch EUR (TEUR), pokiaľ nie je uvedené inak

Dlhodobé nehmotné aktíva v TEUR	Vývoj	Softvér	Oceniteľné práva	Ostatný dlhodobý nehmotný majetok	Nedokončené investície	Celkom
Oprávky						
Stav k 31.12.2011	780	2 171	167	14	0	3 132
Prepočet cudzích mien	0	24	0	0	0	24
Akvízia	0	0	0	0	0	0
Odpisy za rok účtované cez výkaz ziskov a strát	442	279	34	0	0	755
Odpisy za rok účtované cez oceňovací rozdiel	0	0	0	0	0	0
Eliminované pri vyradení	0	0	0	0	0	0
Stav k 31.12.2012	1 222	2 474	201	14	0	3 911
Prepočet cudzích mien	0	-22	0	0	0	-22
Predaj finančnej investície	0	-360	0	0	0	-360
Odpisy za rok účtované cez výkaz ziskov a strát	451	241	34	0	0	726
Odpisy za rok účtované cez oceňovací rozdiel	0	0	0	0	0	0
Eliminované pri vyradení	0	0	0	0	0	0
Stav k 31.12.2013	1 673	2 333	235	14	0	4 255
Účtovná hodnota po prečistení						
Stav k 31.12.2012	5 167	5 545	142	5	1 173	12 032
Stav k 31.12.2013	5 817	4 620	102	19	1 715	12 273
Zostatková hodnota určená pomocou historických						
cien k 31.12.2011	5 078	5 182	175	5	503	10 943
Zostatková hodnota určená pomocou historických						
cien k 31.12.2012	5 167	5 545	142	5	1 173	12 032
Zostatková hodnota určená pomocou historických						
cien k 31.12.2013	5 817	4 620	102	19	1 715	12 273

Poznámky sú neoddeliteľnou súčasťou finančných výkazov
Pozri tiež správu nezávislého audítora

Každá zložka dlhodobého nehmotného majetku sa odpisuje rovnomerne pri použití lineárnej metódy odpisovania počas jej predpokladanej doby ekonomickej životnosti

Predpokladané rámcové doby životnosti pre rôzne typy **dlhodobého nehmotného majetku** pre spoločnosti v skupine sú nasledovné:

	Predpokladaná doba životnosti
Vývoj	4 - 8 rokov
Software	4 - 10 rokov
Oceniteľné práva	5 - 10 rokov
Ostatný dlhodobý nehmotný majetok	4 - 6 rokov

Spoločnosť u dlhodobého nehmotného majetku, u ktorého je stanovená neurčitá doba jeho životnosti neuplatňuje odpisy a v súlade s IAS 36 takýto majetok každoročne k súvahovému dňu testuje na pokles jeho hodnoty.

Doba životností a odpisové metódy sa preverujú minimálne raz ročne s cieľom zabezpečiť konzistentnosť metódy a doby odpisovania s očakávaným prílivom ekonomických úžitkov z dlhodobého nehmotného majetku.

V položkách nehmotných aktív spoločnosť vykazuje aj pridelené emisné kvóty v ocenení reálnou hodnotou.

5. POZEMKY, BUDOVY, STAVBY, STROJE A ZARIADENIA

Dlhodobý hmotný majetok v TEUR	Pozemky	Stavby	Stroje a dopravné prostriedky	Ostatný dlhodobý hmotný majetok	Nedokončené hmotné investície	Celkom
OBSTRÁVACIA CENA						
Stav k 31.12.2011	33 875	83 528	83 344	4 650	630	206 027
Prepočet cudzích mien	-116	-277	827	133	-2	565
Akvizícia v roku 2012	0	0	0	0	0	0
Prírastky v roku 2012	402	7 111	3 107	509	5 331	16 460
Presuny do/z IAS 40	0	0	0	0	0	0
Úbytky v roku 2012	0	0	931	0	735	1 666
Zmena preceňovacieho rozdielu v roku 2012	46	172	0	0	0	218
Stav k 31.12.2012	34 207	90 534	86 347	5 292	5 224	221 604
Prepočet cudzích mien	-14	-52	-657	-95	-11	-829
Predaj finančnej investície	-15	-231	-9 858	-1 447	-61	-11 612
Prírastky v roku 2013	0	3 031	9 257	2 861	15	15 164
Úbytky v roku 2013	0	1	809	0	3 891	4 701
Zmena preceňovacieho rozdielu v roku 2013	0	0	0	0	0	0
Stav k 31.12.2013	34 178	93 281	84 280	6 611	1 276	219 626
OPRAVNÉ POLOŽKY - STRATA ZO ZNÍŽENIA HODNOTY						
Stav k 31.12.2011	0	2 820	637	56	2	3 515
Prepočet cudzích mien	0	0	12	5	0	17
(Tvorbá)/Rozpustenie cez výkaz ziskov a strát v roku 2012	0	-214	-107	-8	0	-329
(Tvorbá)/Rozpustenie cez preceňovací rozdiel v roku 2012	0	0	0	0	0	0
Stav k 31.12.2012	0	2 606	542	53	2	3 203
Predaj finančnej investície	0	0	-99	-47	0	-146
Prepočet cudzích mien	0	0	-7	-3	0	-10
(Tvorbá)/Rozpustenie cez výkaz ziskov a strát v roku 2013	0	-193	-88	-3	0	-284
(Tvorbá)/Rozpustenie cez preceňovací rozdiel v roku 2013	0	0	0	0	0	0
Stav k 31.12.2013	0	2 413	348	0	2	2 909

Dlhodobý hmotný majetok v TEUR

OPRÁVKY

Stav k 31.12.2011

Prepočet cudzích mien

Odpisy za rok účtované cez výkaz ziskov a strát v roku 2012

Odpisy za rok účtované cez oceňovací rozdiel v roku 2012

Zmena oceňovacieho rozdielu - prepočet cudzej meny

Eliminované pri vyradení v roku 2012

Stav k 31.12.2012

Prepočet cudzích mien

Predaj finančnej investície

Odpisy za rok účtované cez výkaz ziskov a strát v roku 2013

Odpisy za rok účtované cez oceňovací rozdiel v roku 2013

Zmena oceňovacieho rozdielu - prepočet cudzej meny

Eliminované pri vyradení v roku 2013

Stav k 31.12.2013

ÚČTOVNÁ HODNOTA PO PRECENENÍ

Stav k 31.12.2012

Stav k 31.12.2013

Zostatková hodnota určená pomocou historických cien k

31.12.2011

Zostatková hodnota určená pomocou historických cien k

31.12.2012

Zostatková hodnota určená pomocou historických cien k

31.12.2013

	Pozemky	Stavby	Stroje a dopravné prostriedky	Ostatný dlhodobý hmotný majetok	Nedokončené hmotné investície	Celkom
	0	23 339	49 216	1 865	0	74 420
	0	-6	622	79	0	695
	0	1 534	4 544	640	0	6 718
	0	238	928	0	0	1 166
	0	0	0	0	0	0
	0	0	854	0	0	854
	0	25 105	54 456	2 584	0	82 145
	0	-2	-476	-68	0	-546
	0	-19	-7 576	-1 102	0	-8 697
	0	1 659	4 872	972	0	7 503
	0	241	781	0	0	1 022
	0	0	0	0	0	0
	0	1	737	0	0	738
	0	26 983	51 320	2 386	0	80 689
	34 207	62 823	31 349	2 655	5 222	136 256
	34 178	63 885	32 612	4 225	1 274	136 174
	22 140	47 569	28 395	1 314	629	100 047
	22 406	50 730	26 959	1 393	5 222	106 710
	22 377	52 043	30 444	3 188	1 273	109 325

Ako základ pre výpočet rovnomerných odpisov podľa odpisového plánu sa pre spoločnosti v skupine používajú nasledujúce rámcové doby ekonomickej použiteľnosti pre **dlhodobý hmotný majetok**:

	Predpokladaná doba životnosti
Budovy a stavby	12 - 80 rokov
Stroje, prístroje a zariadenia	3 - 30 rokov
Dopravné prostriedky	3 - 20 rokov
Inventár	4 - 15 rokov
Drobný dlhodobý hmotný majetok	rôzne

Spoločnosť u dlhodobého hmotného majetku, u ktorého je stanovená neurčitá doba jeho životnosti neuplatňuje odpisy a v súlade s IAS 36 takýto majetok každoročne k súvahovému dňu testuje na pokles jeho hodnoty.

Doba životnosti a odpisové metódy sa preverujú minimálne raz ročne s cieľom zabezpečiť konzistentnosť metódy a doby odpisovania s očakávaným prílivom ekonomických úžitkov z dlhodobého nehmotného majetku.

Prenajatý majetok

Spoločnosť obstaráva majetok tiež formou uzatvárania zmlúv o finančnom prenájme. Tento majetok spoločnosť účtovne vykazuje v súlade s IAS 17, t.j. v súvahe nájomcu. Celková hodnota takto obstarávaného majetku k 31.12.2013 predstavuje sumu 1.433 TEUR; k 31.12.2012 bola táto suma 2.913 TEUR.

Podrobný prehľad majetku obstarávaného formou finančného prenájmu:

Majetok obstaraný finančným prenájomom v TEUR	2013	2012	2011
ÚČTOVNÁ ZOSTATKOVÁ HODNOTA			
Osobné automobily	31	170	190
Nákladné automobily	0	0	0
Strojné zariadenia	1 402	2 674	3 406
Ostatný dlhodobý hmotný majetok	0	69	63
Hodnota majetku spolu	1 433	2 913	3 659

Prenajatý majetok sa odpisuje rovnomerne počas odhadovanej doby prenájmu alebo počas životnosti majetku, podľa toho, ktorá je kratšia.

Založený majetok

Spoločnosť v súvislosti s poskytnutými bankovými úvermi má zriadené záložné práva na dlhodobý hmotný (nehnuteľný aj hnutel'ný) majetok. Z celkovej účtovnej hodnoty majetku vykázaného v tejto konsolidovanej účtovnej závierke je hodnota majetku zaťažená záložnými právami k 31.12.2013 vo výške 91.950 TEUR; k 31.12.2012 bola vo výške 95.904 TEUR.

Poistenie dlhodobého majetku

Spoločnosť má dlhodobý majetok poistený pre prípad možného vzniku škôd a krádeží. Celková výška poistnej sumy k 31.12.2013 je 257.062 TEUR; k 31.12.2012 predstavuje sumu 267.690 TEUR.

Účtovná hodnota majetku obstaraného pomocou štátnej dotácie

Spoločnosť vykazuje k 31.12.2013 obstarávaný dlhodobý majetok pomocou štátnej dotácie v celkovej výške 691 TEUR, z toho stroje a zariadenia v sume 0 TEUR a ostatný dlhodobý hmotný majetok v sume 691 TEUR.

Spoločnosť vykazuje k 31.12.2012 obstarávaný dlhodobý majetok pomocou štátnej dotácie v celkovej výške 292 TEUR, z toho stroje a zariadenia v sume 0 TEUR a ostatný dlhodobý hmotný majetok v sume 292 TEUR.

6. INVESTÍCIE DO NEHNUTEĽNOSTÍ (IAS 40)

Investície do nehnuteľností v TEUR	Pozemky	Stavby	Celkom
Obstarávacia cena po precenení			
Stav k 31.12.2011	334	3 634	3 968
Akvizícia	0	0	0
Prírastky v roku 2012	0	2	2
Presuny IAS 16	0	0	0
Úbytky v roku 2012	0	0	0
Stav k 31.12.2012	334	3 636	3 970
Akvizícia	0	0	0
Prírastky v roku 2013	0	0	0
Presuny IAS 16	0	0	0
Úbytky v roku 2013	0	0	0
Stav k 31.12.2013	334	3 636	3 970
Zníženie hodnoty			
Stav k 31.12.2011	919	0	919
Precenenie nahor v roku 2012	0	0	0
Stav k 31.12.2012	919	0	919
Precenenie nahor v roku 2013	0	0	0
Preceňovací rozdiel	0	0	0
Stav k 31.12.2013	919	0	919
Účtovná hodnota			
Stav k 31.12.2012	1 253	3 636	4 889
Stav k 31.12.2013	1 253	3 636	4 889
 Zostatková hodnota určená pomocou historických cien k 31.12.2011	 193	 1 646	 1 839
Zostatková hodnota určená pomocou historických cien k 31.12.2012	193	1 782	1 975
Zostatková hodnota určená pomocou historických cien k 31.12.2013	193	1 782	1 975

Reálna hodnota investícií do nehnuteľností bola v roku 2013 určená na základe odhadu hodnoty z používania t.j. odhadu spätne zistiteľnej sumy.

K stanoveniu hodnoty z používania manažment použil projekciu peňažných tokov na obdobie piatich rokov založenú na primeraných a preukázateľných predpokladoch, ktoré reprezentujú najlepší odhad o ekonomických podmienkach, ktoré budú existovať počas nastávajúcej doby použiteľnosti majetku. Predpoklady, na ktorých sú založené aktuálne projekcie peňažných tokov sú konzistentné s minulými skutočnými vstupmi. Keďže hodnota z používania vypočítaná na základ vyššie uvedených skutočností nie je nižšia ako účtovná hodnota majetku, nebolo potrebné pristúpiť k zníženiu účtovnej hodnoty majetku podľa IAS 36.

7. INVESTÍCIE DO CENNÝCH PAPIEROV

7.1. Investície v pridružených podnikoch

Investície do pridružených podnikov v TEUR	Výška obchodného podielu v %	Obstarávacia cena obchodného podielu	Čistá účtovná hodnota k 31.12.2013	Čistá účtovaná hodnota k 31.12.2012
OOO Innovacionnoe vagonostroenie (RUS)	48,39%	54	113	106
Spolu		54	113	106

Celková hodnota investícií v pridružených podnikoch

Celková hodnota investícií v pridružených podnikoch v TEUR	2013	2012
Cena obstarania	54	54
Podiel na čistých aktívach pridruženého podniku	113	106
Investícia do pridruženého podniku	113	106

8. OSTATNÝ DLHODOBÝ MAJETOK

8.1. Dlhodobé pohľadávky z obchodného styku

Dlhodobé pohľadávky z obchodného styku v TEUR	2013	2012
Garancie (zádržné)	8	10
Náklady budúcich období	8	0
Celkom	16	10

9. ZÁSoby

Zásoby v TEUR

	2013	2012
Materiál	18 597	16 719
Nedokončená výroba	28 617	25 901
Výrobky	4 565	9 909
Tovar	8	20
Opravná položka na zastaralé a nepotrebné zásoby	-744	-1 011
Celkom	51 043	51 538

Založené zásoby

Spoločnosť v súvislosti s poskytnutými bankovými úvermi má zriadené záložné práva na zásoby. Celková účtovná hodnota zásob zaťažených záložnými právami je k 31.12.2013 vo výške 47.560 TEUR; k 31.12.2012 bola vo výške 47.930 TEUR.

Poistenie zásob

Spoločnosť má zásoby poistené pre prípad možného vzniku škôd a krádeží. Celková výška poistnej sumy k 31.12.2013 je 42.676 TEUR; k 31.12.2012 predstavuje sumu 51.333 TEUR.

10. OBCHODOVATEĽNÉ INVESTÍCIE

Obchodovateľné investície v TEUR

	2013	2012
Emisné kvóty	0	74
Celkom	0	74

11. OBCHODNÉ A OSTATNÉ KRÁTKODOBÉ POHLÁDÁVKY

Obchodné a ostatné krátkodobé pohľadávky v TEUR

	2013	2012
Pohľadávky z obchodného styku		
Tuzemskí odberatelia	7 617	7 353
Zahraniční odberatelia	11 956	13 781
Pohľadávky z obchodného styku celkom	19 573	21 134
Mínus : opravné položky na pochybné pohľadávky	-1 318	-2 306
Pohľadávky z obchodného styku netto	18 255	18 828
Ostatné pohľadávky	7 592	2 878
Mínus : opravné položky na pochybné pohľadávky	-788	-805
Ostatné pohľadávky netto	6 804	2 073
Poskytnuté preddavky na zásoby	620	124
Mínus : opravné položky na pochybné pohľadávky	0	0
Poskytnuté preddavky na zásoby netto	620	124
Poskytnuté preddavky na dlhodobý majetok	2 020	1 405
Mínus : opravné položky na pochybné pohľadávky	0	0
Poskytnuté preddavky na dlhodobý majetok netto	2 020	1 405
Pôžičky poskytnuté pridruženým podnikom	528	2 461
Časové rozlíšenie	296	0
Obchodné a ostatné pohľadávky netto spolu	28 523	24 891

Veková štruktúra krátkodobých obchodných pohľadávok

Veková štruktúra krátkodobých obchodných pohľadávok v TEUR

	2013	2012
Pohľadávky v lehote splatnosti	21 414	19 297
Pohľadávky po lehote splatnosti celkom, z toho	9 215	8 705
po lehote splatnosti do 90 dní	2 819	3 984
po lehote splatnosti do 180 dní	3 661	101
po lehote splatnosti do 365 dní	745	1 361
po lehote nad 365 dní	1 990	3 259
Spolu	30 629	28 002

Založené pohľadávky

Spoločnosť v súvislosti s poskytnutými bankovými úvermi má zriadené záložné práva na pohľadávky. Celková účtovná hodnota pohľadávok zaťažených záložnými právami je k 31.12.2013 vo výške 28.523 TEUR; k 31.12.2012 bola vo výške 24.145 TEUR.

12. VLASTNÉ IMANIE

K 31.12.2013 bol celkový počet vydaných a splatených akcií 1.267.258 ks v menovitej hodnote 33,20 EUR/ks a 100 ks v menovitej hodnote 33.194 EUR.

Štruktúra akcionárov spoločnosti je k 31. decembru 2013 nasledovná:

	Podiel na základnom imaní	Hlasovacie práva	
	TEUR	%	%
Optifin Invest s.r.o.	45 392	100,00	100,00
Spolu	45 392	100,00	100,00

Ostatné kapitálové fondy pozostávajú predovšetkým z prebytku precenenia majetku, ktorého výška k 31. decembru 2013 predstavovala 20.729 TEUR; k 31.12.2012 vo výške 21.198 TEUR. Spoločnosť ocenila majetok ku dňu prechodu na IFRS, t.j. k 1.1.2007 modelom reálnej hodnoty. Precenenie bolo vykonané na základe posúdení nezávislých odhadcov, ktorí nie sú žiadnym spôsobom prepojení na spoločnosť. Ocenenie bolo vykonané najmä na hodnoty pozemkov, budov a hál a významných technologických zariadení. Pre tie položky majetku, u ktorých znalec stanovil reálnu hodnotu nižšiu ako bola jeho zostatková účtovná hodnota Spoločnosť vytvorila opravné položky. Súčasne Spoločnosť ku dňu prechodu na IFRS prehodnotila reálnu dobu ekonomického využitia majetku a na základe tohto posúdenia bola prehodnotená výška oprávok a zostatková účtovná hodnota majetku. Následne spoločnosť k súvahovému dňu 31.12.2008, 31.12.2009 a k 31.12.2011, prehodnotila niektoré položky majetku – pozemky a niektorý hnuťelný majetok na ich trhovú hodnotu, podľa reálnych trhových podmienok.

Výška zákonného rezervného fondu a ostatných fondov tvorených z kapitálových vkladov a zo zisku spoločnosti predstavuje k 31.12.2013 sumu 8.377 TEUR; v roku 2012 bola výška fondov v sume 7.950 TEUR.

Pre účely rozdelenia zisku je relevantná nekonsolidovaná účtovná zvierka spoločnosti a jej dcérskych podnikov zostavená podľa národných právnych predpisov.

13. DLHODOBÉ PÔŽIČKY

13.1. Bankové úvery (v TEUR)

Banka / Veriteľ	Spoločnosť / Dĺžnik	Zostatok úveru k 31.12.2013	Zostatok úveru k 31.12.2012	Konečná splatnosť úveru	Forma zabezpečenia úveru
Slovenská sporiteľňa, a.s.	TATRAVAGÓNKA, a.s.	10 000	10 000	2015	záložné právo na súbor hnuteľných a nehnuteľných vecí v Poprade a Trebišove, vinkulácia poistného plnenia, záložné právo k pohľadávkam z obchodného styku, blankozmenka s avalom na Optifin Invest, s.r.o., poznámka č. 1
Slovenská sporiteľňa, a.s.	TATRAVAGÓNKA, a.s.	2 000	3 000	2015	
Slovenská sporiteľňa, a.s.	TATRAVAGÓNKA, a.s.	6 667	6 667	2014	
Slovenská sporiteľňa, a.s.	TATRAVAGÓNKA, a.s.	361	452	2017	záložné právo k závodnej kuchyni a jedálni v Poprade, vinkulácia poistného plnenia, blankozmenka, poznámka č. 2
Slovenská sporiteľňa, a.s.	TATRAVAGÓNKA, a.s.	895	571	2016	záložné právo k závodnej kuchyni a jedálni v Poprade, vinkulácia poistného plnenia, blankozmenka s avalom na Optifin Invest, s.r.o., poznámka č. 4
Slovenská sporiteľňa, a.s.	TATRAVAGÓNKA Poprad, s.r.o.	1 714	2 000	2019	záložné právo na úverovú pohľadávku, blankozmenka a ručenie spoločnosťou TATRAVAGÓNKA, a.s., poznámka č. 7
Spolu Slovenská sporiteľňa, a.s.		21 637	22 690		
Tatra Banka a.s.	TATRAVAGÓNKA, a.s.	10 000	10 000	2015	záložné právo na súbor hnuteľných a nehnuteľných vecí v Poprade a Trebišove, vinkulácia poistného plnenia, záložné právo k pohľadávkam z obchodného styku, blankozmenka s avalom na Optifin Invest, s.r.o., poznámka č. 1
Tatra Banka a.s.	TATRAVAGÓNKA, a.s.	2 000	3 000	2015	
Tatra Banka a.s.	TATRAVAGÓNKA, a.s.	6 667	6 667	2014	
Spolu Tatra Banka a.s.		18 667	19 667		

POZNÁMKY KU KONSOLIDOVANÝM FINANČNÝM VÝKAZOM SKUPINY TATRAVAGÓNKA, a.s.,
za obdobie, ktoré sa skončilo 31. decembrom 2013 vykázané v tisícoch EUR (TEUR), pokiaľ nie je uvedené inak

Eximbanka SR	TATRAVAGÓNKA, a.s.	2 813	3 375	2018	záložné právo k vybranému hnuteľnému a nehnuteľnému majetku v Poprade a Srbsku, vinkulácia poisťného plnenia, blankozmenka s avalom na Optifin Invest, s.r.o. a spísaná notárska zápisnica, poznámka č. 6
Eximbanka SR	Railway Casted Components a.s.	13 926	5 196	2019	záložné právo na nehnuteľnosti, záložné právo na pohľadávky, záložné právo na vkladový účet, hodnota zabezpečovanej pohľadávky do výšky 15.000 TEUR, blankozmenka, poznámka č. 3
Spolu Eximbanka SR		16 739	8 571		
Sberbank Slovensko, a.s.	PL - PROFY spol. s r.o.	361	479	2016	záložné právo na nehnuteľný a hnuteľný majetok, pohľadávky a zásoby a vlastnou blankozmenkou bez avalu
Sberbank Slovensko, a.s.	PL - PROFY spol. s r.o.	732	969	2016	záložné právo na nehnuteľný a hnuteľný majetok, pohľadávky a zásoby a vlastnou blankozmenkou bez avalu
Sberbank Slovensko, a.s.	PL - PROFY spol. s r.o.	969	1 005	2014	záložné právo na nehnuteľný a hnuteľný majetok, pohľadávky a zásoby a vlastnou blankozmenkou bez avalu
Sberbank Slovensko, a.s.	TATRAVAGÓNKA, a.s.	0	140	2013	záložné právo k vybranému hnuteľnému a nehnuteľnému majetku v Trebišove, vinkulácia poisťného plnenia, poznámka č. 5
Spolu Sberbank Slovensko, a.s.		2 062	2 593		
Poštová banka, a.s.	Fabryka Wagonów Gniewczyna, S.A.	0	1 886	2013	} záložné právo na nehnuteľný majetok, súbor hnuteľných vecí, zásoby a pohľadávky, blankozmenka
Poštová banka, a.s.	Fabryka Wagonów Gniewczyna, S.A.	0	3 251	2013	
Spolu Poštová banka, a.s.		0	5 137		

Poznámky sú neoddeliteľnou súčasťou finančných výkazov
Pozri tiež správu nezávislého audítora

POZNÁMKA KU KONSOLIDOVANÝM FINANČNÝM VÝKAZOM SKUPINY TATRAVAGÓNKA, a.s.
za obdobie, ktoré sa skončilo 31. decembrom 2013 vykazované v tisícoch EUR (EUR), pokiaľ nie je uvedené inak

ING Bank N.V.	TATRAVAGÓNKA, a.s.	5 000	5 000	2015	záložné právo na súbor hnuteľných a nehnuteľných vecí v Poprade a Trebišove, vinkulácia poisťného plnenia, záložné právo k pohľadávkam z obchodného styku, blankozmenka s avalom na Optifin Invest, s.r.o., poznámka č. 1
ING Bank N.V.	TATRAVAGÓNKA, a.s.	1 000	1 500	2015	
ING Bank N.V.	TATRAVAGÓNKA, a.s.	3 333	3 333	2014	
Spolu ING Bank N.V.		9 333	9 833		
Commerzbank AG	TATRAVAGÓNKA, a.s.	5 000	5 000	2015	záložné právo na súbor hnuteľných a nehnuteľných vecí v Poprade a Trebišove, vinkulácia poisťného plnenia, záložné právo k pohľadávkam z obchodného styku, blankozmenka s avalom na Optifin Invest, s.r.o., poznámka č. 1
Commerzbank AG	TATRAVAGÓNKA, a.s.	1 000	1 500	2015	
Commerzbank AG	TATRAVAGÓNKA, a.s.	3 333	3 333	2014	
Spolu Commerzbank AG		9 333	9 833		
SPOLU ÚVERY		77 771	78 324		

Poznámky sú neoddeliteľnou súčasťou finančných výkazov
Pozri tiež správu nezávislého audítora

Poznámka č. 1

Dňa 28.12.2010 bola medzi spoločnosťami Tatra banka, a.s., Slovenská sporiteľňa, a.s. a Citibank Europe plc. ako financujúcimi stranami a TATRAVAGÓNKA, a.s. ako dlžníkom podpísaná syndikátna úverová zmluva v celkovej výške 80.000 TEUR.

Z celkového objemu tvorí 30.000 TEUR strednodobý prevádzkový splátkový úver I., 15.000 TEUR strednodobý prevádzkový splátkový úver II., 20.000 TEUR strednodobý prevádzkový revolvingový úver a 15.000 TEUR nekomitovaný strednodobý prevádzkový splátkový investičný úver, ktorého čerpanie je podmienené uzavretím písomného dodatku k úverovej zmluve a akceptáciou súvisiacej žiadosti, do dnešného dňa nebol načerpaný.

Prevádzkový splátkový úver I. bol načerpaný 31.12.2010 ako bullet, je splatný jednorázovo k 31.12.2015. Prevádzkový splátkový úver II. bol načerpaný 31.12.2010. Je splatný v rovnakých pravidelných štvrtročných splátkach k ultimu kalendárneho štvrťroka, počnúc 31.03.2011 vo výške 750 TEUR. K 31.12.2013 bolo zaplatených 12 splátok v celkovej výške 9.000 TEUR. Jeho konečná splatnosť je do 31.12.2015.

Revolvingový úver bol načerpaný 31.12.2010, obnovuje sa prostredníctvom štvrtročnej prolongácie, pričom jeho pôvodná konečná splatnosť bola 31.12.2011.

Dňa 29.12.2011 bol uzavretý Dodatok č. 1 k danej syndikátnej zmluve, na základe ktorého došlo k prolongácii konečnej splatnosti revolvingového úveru a to do 31.12.2012, k navýšeniu marže z 1,10% p.a. na 1,40% p.a. a k rozšíreniu syndikátu – 50%ný podiel úverovej angažovanosti Citibank Europe plc. prešiel na ING Bank N.V.

Dňa 27.12.2012 bol uzavretý Dodatok č. 2 k danej syndikátnej zmluve, na základe ktorého došlo opäť k prolongácii konečnej splatnosti revolvingového úveru a to do 31.12.2013 a k úplnému výstupu Citibank Europe plc. zo syndikátu – podiel zvyšnej úverovej angažovanosti Citibank Europe plc. prevzala Commerzbank AG.

Dňa 23.12.2013 bol uzatvorený Dodatok č. 3, na základe ktorého došlo opäť k prolongácii konečnej splatnosti revolvingového úveru a to do 31.12.2014 a k navýšeniu marží v prípade všetkých vyššie spomínaných úverov o 0,35% p.a. s účinnosťou od 1.1.2014.

Ako forma zabezpečenia bola vystavená blankozmenka s avalom na Optifin Invest s.r.o., zriadené záložné právo k vybranému hnutelnému a nehnuteľnému majetku v Poprade i Trebišove, k pohľadávkam z obchodného styku, ako aj vinkulované poistné plnenie.

Poznámka č. 2

Splátkový úver v Slovenskej sporiteľni a.s. bol načerpaný 25.03.2010 v rámci projektu pre podporu obnoviteľných zdrojov energie na Slovensku cez EBRD.

Úver je splatný v 92 mesačných splátkach vo výške 8 TEUR počnúc 30.4.2010 a v poslednej 93. splátke vo výške 7 TEUR. K 31.12.2013 bolo zaplatených 45 splátok v celkovej výške 339 TEUR. Konečná splatnosť úveru je 21.12.2017.

Je zabezpečený blankozmenkou, záložným právom k závodnej kuchyni a jedálni v Poprade, ku ktorým bola zriadená vinkulácia poistného plnenia.

Poznámka č. 3

Splátkový úver v Eximbanke SR bol načerpaný 4.9.2012 prostredníctvom našej dcérskej spoločnosti Railway Casted Components, a.s..

Úver je splatný v pravidelných štvrtročných splátkach vo výške 518 TEUR počnúc 31.3.2013 konečnou splatnosť 31.12.2019.

Ako forma zabezpečenia bola vystavená blankozmenka s avalom na Optifin Invest s.r.o., Bratislava zriadené záložné právo k vybranému nehnuteľnému majetku, záložné právo k pohľadávkam ako i záložné právo k pohľadávke z klientského účtu, hodnota zabezpečovacej pohľadávky je do maximálnej výšky 15.000 TEUR.

Poznámka č. 4

Splátkový úver v Slovenskej sporiteľni a.s. na výmenu a rekonštrukciu svetlíkov v rámci projektu na podporu udržateľnej energie na Slovensku cez EBRD bol načerpaný postupne v štyroch tranžiach v období od októbra 2012 do júna 2013.

Úver je splatný v 31 mesačných splátkach vo výške 11 TEUR počnúc 31.5.2013 a v poslednej 32. splátke vo výške 650 TEUR. K 31.12.2013 bolo zaplatených 8 splátok v celkovej výške 85 TEUR. Pôvodná konečná splatnosť úveru bola 31.12.2015.

Na základe Dodatku č. 3 zo dňa 13.12.2013 k Zmluve o úvere č. 182/AUCC/12 došlo k prolongácii konečnej splatnosti do 31.12.2016.

Úver je zabezpečený blankozmenkou s avalom na Optifin Invest s.r.o., záložným právom k závodnej kuchyni a jedálni v Poprade, ku ktorým bola zriadená vinkulácia poistného plnenia.

Poznámka č. 5

Splátkový úver na technológie v Sberbank Slovensko a.s. načerpaný dcérskou spoločnosťou TATRAVAGÓNKA, a.s. bol splatný v 48 pravidelných mesačných splátkach vo výške 28 TEUR počnúc 20.06.2009. Dňa 20.05.2013 bola uhradená posledná splátka úveru.

Ako prostriedok zabezpečenia bolo zriadené záložné právo k vybranému hnutel'nému a nehnuteľnému majetku v Trebišove, ako aj vinkulované poistné plnenie.

Poznámka č. 6

Splátkový úver v Eximbanke SR bol načerpaný 17.12.2010 dcérskou spoločnosťou TATRAVAGÓNKA, a.s. v nominálnej hodnote 4.500 TEUR za účelom zahraničnej investície – kúpa aktív spoločnosti Bratstvo Subotica v Srbsku prostredníctvom našej dcérskej spoločnosti Tatravagonka Bratstvo Subotica DOO.

Úver je splatný v 16 pravidelných polročných splátkach vo výške 281 TEUR počnúc 30.06.2011. K 31.12.2013 bolo zaplatených 6 splátok v celkovej výške 1.688 TEUR. Jeho konečná splatnosť je 31.12.2018.

Ako forma zabezpečenia bola vystavená blankozmenka s avalom na Optifin Invest s.r.o., zriadené záložné právo k vybranému hnutel'nému a nehnuteľnému majetku v Poprade i v Srbsku, vinkulované poistné plnenie a spísaná notárska zápisnica.

Poznámka č. 7

Dňa 7.2.2012 bola podpísaná medzi Spoločnosťou TATRAVAGÓNKA Poprad, s.r.o. a Slovenskou sporiteľňou a.s. Zmluva o úvere č. 337/AUCC/11 na splátkový investičný úver v celkovej výške 2.000 TEUR na nákup novej technológie pre spoločnosť TATRAVAGONKA BRATSTVO DOO SUBOTICA.

Úver je splatný v 27. štvrtročných splátkach vo výške 71 TEUR počnúc 31.3.2013 a v poslednej 28. splátke vo výške 71 TEUR. Jeho konečná splatnosť je 31.12.2019.

Ako prostriedok zabezpečenia bolo zriadené záložné právo na úverovú pohľadávku, vystavená blankozmenka a zriadené ručenie, kde ako ručiteľ vystupuje TATRAVAGÓNKA a.s.

13.2. Ostatné dlhodobé pôžičky

Ostatné dlhodobé pôžičky v TEUR	K 31.12.2013	K 31.12.2012	Splatnosť pôžičky
Veriteľ			
ADVENTICA INVESTMENTS, Limassol, (CYP)	0	1 534	2014
Dlhodobé pôžičky celkom	0	1 534	

14. ODCHODNÉ A INÉ DLHODOBÉ ZAMESTNANECKÉ POŽITKY

Odchodné a iné dlhodobé zamestnanecké pôžitky v TEUR

Rezerva na odchodné a iné zamestnanecké požitky

K 31.decembu 2011	1 240
Prepočet cudzích mien	21
Zmena rezervy (akruálny odhad) zahrnutá v osobných nákladoch	114
Uhradené zamestnanecké požitky	39
K 31.decembu 2012	1 336
Prepočet cudzích mien	0
Zrušenie rezervy pri predaji finančnej investície	-248
Zmena rezervy (akruálny odhad) zahrnutá v osobných nákladoch	97
Uhradené zamestnanecké požitky	28
K 31.decembu 2013	1 157

15. ODLOŽENÝ DAŇOVÝ ZÁVÄZOK

Odložená daň

(účtovaná na ťarchu alebo v prospech zisku)
v TEUR

	K 31.12.2013	K 31.12.2012
Budovy, stavby, stroje a zariadenia	-10 315	-10 213
Krátkodobé rezervy	41	14
Dlhodobé rezervy	528	563
Opravné položky - Zásoby	159	169
Opravné položky - pohľadávky	283	287
Ostatné zdaniiteľné dočasné rozdiely	-478	-91
Ostatné odpočítateľné dočasné rozdiely	795	926
Dočasný rozdiel z možnosti umorovania daňovej straty	0	0
Celkom	-8 987	-8 345

Daňová sadzba použitá pre výpočet

22%

23%

Odložená daň

(účtovaná na ťarchu v prospech vlastného imania)
v TEUR

	K 31.12.2013	K 31.12.2012
Budovy, stavby, stroje a zariadenia	-6 299	-7 063
Dlhodobý nehmotný majetok	0	0
Celkom	-6 299	-7 063

v TEUR

Celkom odložený daňový záväzok

K 31.12.2013	K 31.12.2012
15 286	15 408

Daňová sadzba použitá pre výpočet

22%

23%

16. ZÁVÄZKY Z FINANČNÉHO LEASINGU

Minimálne leasingové splátky v TEUR

	K 31.12.2013	K 31.12.2012
Do jedného roku	488	629
Od dvoch rokov do päť	439	792
Viac ako päť rokov	0	0
Závazky z finančného leasingu	927	1 421
Mínus budúce finančné náklady (finančný úrok)	31	58
Súčasná hodnota záväzkov z finančného leasingu	896	1 363

17. OSTATNÉ DLHODOBÉ ZÁVÄZKY

Ostatné dlhodobé záväzky v TEUR

	2013	2012
Závazky zo sociálneho fondu	71	136
Výnosy budúcich období	12	19
Ostatné dlhodobé záväzky	7	0
Celkom	90	155

Tvorba a čerpanie sociálneho fondu

v TEUR

K 31.decembru 2011

Prepočet c udziach mien	117
Tvorba celkom:	-4
<i>z toho do nákladov</i>	428
<i>zo zisku</i>	425
<i>akvizícia</i>	3
Čerpanie celkom:	0
<i>stravovanie</i>	405
<i>rekreácia</i>	78
<i>ostatné</i>	220
	107

K 31.decembru 2012

Prepočet c udziach mien	136
Zníženie pri predaji finančnej investície	0
Tvorba celkom:	-139
<i>z toho do nákladov</i>	443
<i>zo zisku</i>	439
<i>akvizícia</i>	4
Čerpanie celkom:	0
<i>stravovanie</i>	369
<i>rekreácia</i>	81
<i>ostatné</i>	191
	97

K 31.decembru 2013

	71
--	----

18. KRÁTKOVOBÉ A DLHODOBÉ REZERVY

Krátkodobé rezervy v TEUR	Ostatné rezervy	Celkom krátkodobé rezervy
K 31.decembru 2011	109	109
prepočet cudzích mien	10	10
akvizícia	0	0
prírastok rezerv za rok	170	170
čerpanie rezerv	105	105
rozpustenie nevyužitých rezerv	0	0
K 31.decembru 2012	184	184
prepočet cudzích mien	-5	-5
zrušenie rezerv z dôvodu predaja finančnej investície	-74	-74
prírastok rezerv za rok	109	109
čerpanie rezerv	106	106
rozpustenie nevyužitých rezerv	0	0
K 31.decembru 2013	108	108

Dlhodobé záväzky v TEUR	Rezerva na záručné opravy	Ostatné rezervy	Celkom dlhodobé rezervy
K 31.decembru 2011	1 299	0	1 299
akvizícia	0	0	0
prírastok rezerv za rok	1 841	0	1 841
čerpanie rezerv	1 307	0	1 307
rozpustenie nevyužitých rezerv	428	0	428
K 31.decembru 2012	1 405	0	1 405
prírastok rezerv za rok	1 135	0	1 135
čerpanie rezerv	1 113	0	1 113
rozpustenie nevyužitých rezerv	150	0	150
K 31.decembru 2013	1 277	0	1 277

19. OBCHODNÉ A OSTATNÉ KRÁTKODOBÉ ZÁVÄZKY

Obchodné krátkodobé záväzky v TEUR

	2013	2012
Krátkodobé záväzky z obchodných vzťahov	41 150	37 609
Krátkodobé prijaté preddavky	8 988	20 768
Ostatné krátkodobé záväzky z obchodných vzťahov	30	265
Celkom	50 168	58 642

Časová štruktúra obchodných záväzkov:

v TEUR	2013	2012
Záväzky v lehote splatnosti	36 108	43 106
Záväzky po lehote splatnosti celkom, z toho	14 060	15 536
<i>po lehote splatnosti do 90 dní</i>	11 935	12 044
<i>po lehote splatnosti do 180 dní</i>	1 331	1 524
<i>po lehote splatnosti do 365 dní</i>	519	1 403
<i>po lehote nad 365 dní</i>	275	565
Spolu	50 168	58 642

Ostatné záväzky:

Ostatné krátkodobé záväzky v TEUR

	2013	2012
Záväzky voči zamestnancom	2 767	2 697
Záväzky zo sociálneho zabezpečenia	1 376	2 017
Záväzky voči materskej spoločnosti	5 641	1 928
Iné záväzky	832	128
Výdavky budúcich období	203	65
Výnosy budúcich období	232	91
Celkom	11 051	6 926

Krátkodobé pôžičky

Veriteľ	K 31.12.2013	K 31.12.2012	Splatnosť pôžičky
ADVENTICA INVESTMENTS, Limassol, Cyprus	1 661	0	2014
Krátkodobé pôžičky celkom	1 661	0	

20. VÝNOSY Z HLAVNEJ ČINNOSTI

Výnosy z hlavnej činnosti v TEUR

Tržby za predaj vlastných výrobkov zo strojárskych činností
Tržby za predaj vlastných výrobkov ostatné
Tržby za predaj služieb ostatné
Aktivácia
Zmena stavu vnútropodnikových zásob vlastnej výroby
Tržby celkom:

2013	2012
181 012	185 542
0	3 250
6 692	11 644
3 026	5 611
-414	-5 165
190 316	200 882

Teritoriálne členenie výnosov z hlavnej činnosti, mimo podniky v skupine

Teritoriálne členenie výnosov z hlavnej činnosti v TEUR

Tržby za predaj vlastných výrobkov zo strojárskych činností

z toho tuzemsko

EÚ

tretie krajiny

Tržby za predaj vlastných výrobkov ostatné

z toho tuzemsko

EÚ

tretie krajiny

Tržby za predaj služieb ostatné

z toho tuzemsko

EÚ

tretie krajiny

Celkom

2013	2012
181 012	185 542
30 488	17 266
92 153	149 315
58 371	18 961
0	3 250
0	39
0	1 871
0	1 340
6 692	11 644
1 208	2 038
5 376	8 133
108	1 473
187 704	200 436

21. SPOTREBA MATERIÁLU A ENERGIE

Spotreba materiálu a energie v TEUR

Spotreba materiálu

Spotreba energie

Ostatné

Celkom

2013	2012
112 058	120 334
7 192	6 910
549	480
119 799	127 724

22. OSOBNÉ NÁKLADY

Osobné náklady v TEUR

Mzdové náklady

Sociálne a zdravotné poistenie

Ostatné sociálne náklady

Celkom

2013	2012
26 915	26 642
9 419	8 881
2 102	2 121
38 436	37 644

Priemerný prepočítaný počet zamestnancov

2 498	2 667
-------	-------

23. NAKUPOVANÉ SLUŽBY

Nakupované služby v TEUR

	2013	2012
Náklady na reprezentáciu	231	207
Nájomné	2 081	2 983
Propagácia	447	608
Poradenské služby	1 894	1 495
Auditorské služby	88	65
Kooperácie (subdodávky)	10 548	9 666
Opravy a udržiavanie	791	870
Prepravné služby	740	1 934
Cestovné výdavky	296	512
Prevádzkovanie lietadla	239	192
Náklady na likvidáciu odpadu	350	328
Provízie a sprostredkovanie	313	367
Školenie	116	136
Výpočtová technika	602	724
Ochrana a obrana	748	622
Telekomunikačné služby, poštovné	379	299
Nakupované práva	2 409	0
Ostatné služby	1 023	2 321
Celkom	23 295	23 329

24. OSTATNÉ PREVÁDZKOVÉ VÝNOSY

Ostatné prevádzkové výnosy v TEUR

	2013	2012
Náhrada od poisťovní	131	4
Dotácie zo štátneho rozpočtu	174	-24
Zmluvné úroky z omeškania	2 580	-230
Výnosy z emisných kvót	121	63
Tržby z predaja odpadov	602	381
Odpísanie záväzku	78	0
Nepodarky	208	140
Iné prevádzkové výnosy	730	962
Celkom	4 624	1 296

25. OSTATNÉ PREVÁDZKOVÉ NÁKLADY

Ostatné prevádzkové náklady v TEUR

	2013	2012
Rezerva na záručné opravy	0	205
Rezerva na vypustené emisie	51	51
Rezerva na stratové zákazky	14	73
Ostatné rezervy	0	9
Opravné položky k pohľadávkam	306	-482
Odpísané pohľadávky	2	0
Zmluvné pokuty a úroky z omeškania	646	431
Dary	8	3
Poistenie	210	197
Manká a škody	108	154
Iné prevádzkové náklady	389	367
Celkom	1 734	1 008

26. OSTATNÉ FINANČNÉ NÁKLADY

Ostatné finančné náklady v TEUR

	2013	2012
Bankové poplatky	151	96
Bankové záruky	467	392
Ostatné finančné náklady	50	71
Celkom	668	559

27. NÁKLADY ZA SLUŽBY AUDÍTORskej SPOLOČNOSTI

Náklady za služby auditorskej spoločnosti zahŕňajú výdavky na audit individuálnych účtovných závierok materskej spoločnosti, spoločných a pridružených podnikov a audit konsolidovanej účtovnej závierky materskej spoločnosti, ktoré v roku 2013 predstavovali sumu 88 TEUR; v roku 2012 bola celková suma 65 TEUR.

28. DAŇ Z PRÍJMOV

Daň z príjmov v TEUR

	K 31.12.2013	K 31.12.2012
Splatná daň	809	102
Odložená daň	858	3 089
Celkom	1 667	3 191

Úprava výsledku hospodárenia na základ dane z príjmov podľa národnej legislatívy

Odsúhlasenie dane z príjmov vypočítanej zákonnou 23-percentnou sadzbou dane z príjmov, ktorá sa účtovala do nákladov, zahŕňa:

v TEUR

	Rok 2013		Rok 2012	
	Úpravy základu dane		Úpravy základu dane	
Zisk pred zdanením		-411		3 721
Upravený zisk podľa národnej legislatívy (základ dane)				
Použitá sadzba dane		23%		19%
Súčin daňového základu a sadzby dane		-95		707
Daňový vplyv nákladov neuznaných pri výpočte zdaniteľného základu dane	1 591	366	3 268	621
Daňový vplyv nezdaniteľných výnosov	1 291	-297	4 494	-854
Ostatné pripočítateľné položky k základu dane	8 841	2 033	4 538	862
Ostatné odpočítateľné položky od základu dane	5 230	-1 203	6 905	-1 312
Vplyv odloženej sadzby dane dcérskych zahraničných spoločností	0	0		0
Umorenie daňovej straty	0	0	0	0
Daň z emisných kvót	0	0	391	74
Daň vyberaná zrážkou z výnosových úrokov	18	4	18	3
Daň z príjmov splatná celkom		809		102
Odložená daň z príjmov celkom		858		3 089

29. TRANSAKČIE MATERSKEJ SPOLOČNOSTI SO SPRIAZNENÝMI OSOBAMI

Poznámky sú neoddeliteľnou súčasťou finančných výkazov
Pozri tiež správu nezávislého audítora

POZNÁMKY KU KONSOLIDOVANÝM FINANČNÝM VÝKAZOM SKUPINY TATRAVAGÓNKA, a.s.
za obdobie, ktoré sa skončilo 31. decembra 2013 vykázané v tisícoch EUR (TEUR), pokiaľ nie je uvedené inak

Rok 2013 v TEUR	Výnosy	Náklady	Pohl'adávky z pôžičiek a úverov	Obchodné a iné pohl'adávky	Závazky z pôžičiek a úverov	Obchodné a iné záväzky
Transakcie s akcionármi Spoločnosti	0	1 967	0	2 781	0	210
Optifin Invest, s.r.o.	0	1 967	0	2 781	0	210
Transakcie s dcérskymi spoločnosťami	1 996	11 691	470	2 420	0	1 756
Tatravagónka, s.r.o.	1	0	166	0	0	0
PL - PROFY s.r.o.	1 182	3 317	0	2 305	0	748
Raiway Casted Components, a.s.	11	0	4	8	0	0
WEP TRADING, a.s.	584	7 132	0	35	0	1 004
Fabryka Wagonów Giewczyzna S.A.	143	1 242	0	0	0	0
TATRAVAGONKA BRATSTVO DOO SUBOTICA	75	0	300	72	0	4
Transakcie s inými spriaznenými podnikmi	15 226	13 395	0	5 819	0	5 400
ZLH Plus, a.s.	117	1 685	0	25	0	115
ZTS Sabinov, a.s.	1	1 272	0	0	0	231
COLUMBEX INTERNATIONAL, a.s.	26	367	0	8	0	358
ELH Eisenbahnlaufwerke Halle GmbH	605	571	0	155	0	256
EBA, s.r.o.	20	173	0	7	0	64
Express Slovakia MP	2 021	1 926	0	2 022	0	3 323
PRAKOENERG, spol. s r.o.	2	5 354	0	0	0	761
PREMIUM FIT, s.r.o.	9	13	0	0	0	0
TREVA, s.r.o.	21	2 037	0	2 799	0	285
Express Rail, a.s.	12 404	-3	0	803	0	7
SPOLU	17 222	27 053	470	11 020	0	7 366

Rok 2012 v TEUR	Výnosy	Náklady	Pohl'adávky z pôžičiek a úverov	Obchodné a iné pohl'adávky	Závazky z pôžičiek a úverov	Obchodné a iné záväzky
Transakcie s akcionármi Spoločnosti	0	1 013	0	3 153	0	7 143
Optifin Invest, s.r.o.	0	1 013	0	3 153	0	7 143
Transakcie s dcérskymi spoločnosťami	3 676	15 906	0	2 654	0	3 575
Tatravagónka, s.r.o.	0	0	0	1	0	0
PL - PROFY s.r.o.	1 130	2 200	0	2 019	0	723
Raiway Casted Components, a.s.	12	0	0	1	0	0
WEP TRADING, a.s.	517	5 841	0	49	0	1 921
Fabryka Wagonów Giewczyzna S.A.	1 888	7 510	0	324	0	787
TATRAVAGONKA BRATSTVO DOO SUBOTICA	129	355	0	260	0	144
Transakcie s inými spriaznenými podnikmi	12 897	9 918	0	3 346	0	6 224
ZLH Plus, a.s.	61	3 013	0	136	0	131
ZTS Sabinov, a.s.	0	780	0	0	0	265
COLUMBEX INTERNATIONAL, a.s.	4	202	0	76	0	317
ELH Eisenbahnlaufwerke Halle GmbH	1	0	0	0	0	0
EBA, s.r.o.	17	221	0	1	0	104
Express Slovakia MP	1	2 093	0	1	0	5 264
PRAKOENERG, spol. s r.o.	0	0	0	0	0	24
PREMIUM FIT, s.r.o.	40	3		37	0	0
TREVA, s.r.o.	12	2 530	0	3 095	0	108
Express Rail, a.s.	12 761	9	0	0	0	11
Express Truck Slovakia a.s.	0	1 067	0	0	0	0
SPOLU	16 573	26 837	0	9 153	0	16 942

Medzi spriaznené osoby spoločnosti patria spoločníci spoločnosti, dcérske podniky, spoločnosti v spoločnom vlastníctve a pridružené podniky.

Transakcie uskutočňované medzi materskou spoločnosťou a spriaznenými osobami sa uskutočňujú za obvyklých trhových podmienok a za obvyklé ceny.

30. ODMEŇOVANIE ČLENOV ORGÁNOV SPOLOČNOSTI

Odmeňovanie členov orgánov spoločnosti v TEUR

	2013	2012
Mzdové náklady	88	325
Príspevky na životné a dôchodkové poistenie	0	14
Prémie a ďalšie odmeny	0	0
Tantiémy	765	765
Ostatné plnenie	480	480
Celkom	1 333	1 584

31. INFORMÁCIE O SEGMENTOCH

Základom rozdelenia na jednotlivé segmenty sú informácie predkladané vedúcej osobe s rozhodujúcou právomocou pre účely rozdelenia zdrojov a vyhodnotenia výkonnosti segmentov. Segmenty podniku sú určené nasledovne:

- Výroba koľajových vozidiel pre nákladnú a osobnú dopravu a ich diely
- Iné

Segmenty vymedzené podnikom predstavujú rozhodujúcu podnikateľskú činnosť podniku; súčet tržieb a súčet majetku za činnosti nepridelené do segmentov predstavuje menej ako 10%-ný podiel na celkových tržbách a celkovej hodnote majetku podniku.

Výnosy a výsledky segmentov

Výnosy a výsledky segmentov sú uvedené v nasledovnej tabuľke ako rozdelenie tržieb, nákladov a výsledku hospodárenia z pokračujúcich činností podľa segmentov.

Nižšie vykázané výnosy segmentu predstavujú výnosy realizované s externými zákazníkmi. Účtovné pravidlá a postupy vzťahujúce sa na segmenty sú zhodné s účtovnými pravidlami a postupmi spoločnosti. Zisk segmentu predstavuje zisk realizovaný každým segmentom.

Výnosy a výsledky segmentov

Nižšie je uvedená analýza výnosov a výsledkov spoločnosti z pokračujúcich činností podľa segmentov:

v TEUR	Výnosy segmentu		Zisk segmentu	
	2013	2012	2013	2012
Koľajové vozidlá	187 816	200 637	-1 104	1 664
Iné	2 852	4 029	-974	-1 134
Spolu	190 668	204 666	-2 078	530

Aktíva segmentu

	k 31. 12. 2013	k 31. 12. 2012
	TEUR	TEUR
Koľajové vozidlá	243 401	252 324
Iné	5 030	5 785
Aktíva celkom	248 431	258 109

Závazky segmentu

	k 31. 12. 2013	k 31. 12. 2012
	TEUR	TEUR
Koľajové vozidlá	155 803	160 720
Iné	4 757	5 284
Závazky celkom	160 560	166 004

Ďalšie informácie o segmentoch

		k 31. 12. 2013	k 31. 12. 2012
		TEUR	TEUR
Spotreba materiálu, energie, osobné náklady, dane a poplatky, ostatné prevádzkové náklady	Koľajové vozidlá	157 805	164 562
	Iné	3 022	2 826
Náklady spolu		160 827	167 388
Nakúpené služby	Koľajové vozidlá	22 556	22 228
	Iné	739	1 101
Nakúpené služby spolu		23 295	23 329
Odpisy a pokles hodnoty neobežného majetku	Koľajové vozidlá	7 802	6 939
	Iné	167	208
Odpisy spolu		7 969	7 147
Úrokové náklady	Koľajové vozidlá	1 883	2 272
	Iné	64	83
Úrokové náklady spolu		1 947	2 355

32. PODMIENENÉ ZÁVÄZKY A PODMIENENÝ MAJETOK

32.1. Súdne spory

Spoločnosť TATRAVAGÓNKA, a.s. a jednotlivé podniky skupiny vedú právne spory pochádzajúce z bežnej podnikateľskej činnosti. Nepredpokladá sa, že by tieto súdne spory mali individuálne alebo súhrnne významný nepriaznivý vplyv na priložené konsolidované finančné výkazy.

Aktívne súdne spory:

- Dcérska spoločnosť PL-PROFY, spol. s r.o. vystupuje ako žalobca od roku 2011 v súdnom spore voči STROJMONTE s.r.o. o zaplatenie sumy 73 TEUR + príslušenstvo.

Pasívne súdne spory:

- Dcérska spoločnosť TATRAVAGONKA BRATSTVO DOO SUBOTICA (odberateľ) je v súdnom spore so spoločnosťou K-efekty (dodávateľ) pre náhradu ušlého zisku z nedodržania podmienok rámcovej zmluvy. Predpokladné náklady pre TATRAVAGONKA BRATSTVO DOO SUBOTICA sú v súčasnosti na úrovni 54 TEUR, na ktoré je vytvorená aj rezerva.

32.2. Ručenia

- 32.2.1.** Na základe Zmluvy o zmenkovom vyplňovacom práve zo dňa 26.1.2009 sa spoločnosť Optifin Invet s.r.o. stala avalistom zmenky voči Slovenskej sporiteľni a.s. (remitent) za TATRAVAGÓNKU, a.s. (vystaviteľ) z titulu poskytnutého nezáväzného úverového rámca vo výške 15.000 TEUR na základe Zmluvy o úvere č. 424/AUCC/08, v súvislosti s vystavením všeobecnej bankovej garancie pre DB Railion Deutschland AG s konečnou platnosťou do 11/2014. Pôvodne bola daná banková garancia vystavená vo výške 15.000 TEUR, počas jej platnosti došlo k redukcii na 10.000 TEUR a následne k opätovnému navýšeniu na 13.000 TEUR.
- 32.2.2.** Na základe Ručiteľského vyhlásenia zo dňa 17.12.2009 sa spoločnosť Optifin Invest sr.o. stala ručiteľom do výšky garantovanej maximálnej sumy 5.000 TEUR za úverový rámec na vystavovanie bankových garancií, poskytnutý veriteľom COMMERZBANK Aktiengesellschaft, pobočka zahraničnej banky, dlžníkovi – spoločnosti TATRAVAGÓNKA, a.s. Ručenie je platné až do úplného splatenia daného rámca a vrátenia všetkých, týmto Ručiteľským vyhlásením zabezpečených nárokov veriteľa. Doba trvania Rámcovej zmluvy je neobmedzená, resp. do odvolania. Na základe vyššie uvedeného rámca sú k 31.12.2013 vystavené nasledovné bankové garancie č. 1971300278 v prospech DB Netz AG na 100 ks modulárnych vagónov vo výške 2.271 TEUR s konečnou platnosťou do 12/2019, č. 1971300353 v prospech DB WBN GmbH na 250 ks vagónov Habbiins vo výške 2.310 TEUR s konečnou platnosťou do 06/2015, č. 1971200262 v prospech VTG GmbH na 300 ks vagónov Tagnpps vo výške 1.277 TEUR s konečnou platnosťou do 08/2018, č. 1971300306 v prospech Ferriere Cattaneo SA na 36 ks vagónov T3000e pre CFL Cargo vo výške 500 TEUR s konečnou platnosťou do 04/2016, č. 1971100221 v prospech DB Railion Deutschland AG na všetky kontrakty za FWG SA vo výške 968 TEUR s konečnou platnosťou do 05/2018.

- 32.2.3.** Na základe Zmluvy o úvere č. 152 079 zo dňa 28.12.2009 s Sberbank Slovensko a.s., bol spoločnosti Optifin Invest s.r.o. poskytnutý dňa 28.2.2010 úver vo výške 2.300 TEUR. Na zabezpečenie pohľadávok veriteľa vyplývajúcich zo spomínanej zmluvy, bola dlžníkom (Spoločnosťou) vystavená blankozmenka na rad veriteľa, avalovaná spoločnosťou Vagónka a.s. Trebišov, ktorá sa 31.12.2009 zlúčila so spoločnosťou TATRAVAGÓNKA, a.s. Poprad. Následným zlúčením a prevzatím záväzkov za Vagónku a.s. Trebišov, došlo aj k presunu daného avalu na TATRAVAGÓNKU, a.s.. Ďalej bolo zriadené záložné právo na základe Zmluvy o zriadení záložného práva k hnutelným veciam – vretenový lis elektrický, typ: LVE 1000P, výrobné číslo: 3043/2005 vo vlastníctve dlžníka (Spoločnosti), viď NCRzp č. 1445/2010 a záložné právo na základe Zmluvy o zriadení záložného práva k nehnuteľnostiam č. 152 079 na vybrané nehnuteľnosti v Trebišove. Zostatok úveru k 31.12.2013 je 506 TEUR.
- 32.2.4.** Na základe Úverovej zmluvy č. 108/AUCC/10 zo dňa 27.5.2010, bol spoločnosti Optifin Invest sr.o. poskytnutý splátkový úver vo výške 1.000 TEUR od Slovenskej sporiteľni, a.s. na krytie prevádzkových potrieb v dcérskej spoločnosti PL – PROFY spol. s r.o.. Aktuálny zostatok úveru k 31.12.2013 je 640 TEUR. Úver je ručený bianko zmenkou. Splatnosť úveru je 31.12.2014.
- 32.2.5.** Na základe Zmluvy o použití blankozmenky č.04/TVAG/10 zo dňa 28.12.2010 sa spoločnosť Optifin Invest s.r.o. stala ručiteľom za TATRAVAGÓNKU a.s. ako Dlžníkom vo vzťahu k Tatra banke a.s. ako Poverenému veriteľovi v zmysle Zmluvy o úveroch č. 04/TVAG/10 v celkovej výške 80.000 TEUR uzatvorenej dňa 28.12.2010 medzi TATRAVAGÓNKA a.s. ako Dlžníkom, Optifin Invest s.r.o. ako Majiteľom, Tatra bankou a.s. ako Povereným veriteľom a Tatra bankou a.s., Slovenskou sporiteľňou a.s., Citibank Europe plc. ako Pôvodnými veriteľmi. Z toho tvorí 30.000 TEUR strednodobý prevádzkový splátkový úver I. s konečnou splatnosťou 31.12.2015, 15.000 TEUR strednodobý prevádzkový splátkový úver II. s konečnou splatnosťou 31.12.2015 (stav k 31.12.2013 – 6.000 TEUR), 20.000 TEUR strednodobý prevádzkový revolvingový úver s konečnou splatnosťou 31.12.2011 a 15.000 TEUR nekomitovaný investičný úver s konečnou splatnosťou v lehote piatich rokov odo dňa prvého čerpania, k čerpaniu daného úveru však nedošlo. Dňa 29.12.2011 bol uzatvorený Dodatok č. 1 k Zmluve o úveroch č. 04/TVAG/10, na základe ktorého došlo k prolongácii konečnej splatnosti revolvingového úveru a to do 31.12.2012, k navýšeniu marže 1,1% p.a. na 1,4% p.a. a k rozšíreniu syndikátu – 50%-ný podiel úverovej angažovanosti Citibank Europe plc. prešiel na ING Bank N.V. Dňa 27.12.2012 bol uzatvorený Dodatok č. 2 k danej syndikátnej zmluve, na základe ktorého došlo opäť k prolongácii konečnej splatnosti revolvingového úveru a to do 31.12.2013 a k úplnému výstupu Citibank Europe plc. zo syndikátu - podiel zvyšnej úverovej angažovanosti Citibank Europe plc. prevzala Commerzbank AG. Dňa 23.12.2013 bol uzatvorený Dodatok č. 3, na základe ktorého došlo opäť k prolongácii konečnej splatnosti revolvingového úveru a to do 31.12.2014 a k navýšeniu marží v prípade všetkých vyššie spomínaných úverov o 0,35% p.a.
- 32.2.6.** Na základe Mandátnej zmluvy k záruke č. 13/10/210/MZ zo dňa 17.12.2010 sa spoločnosť Optifin Invest s.r.o. stala avalistom na blankozmenke vystavenej TARAVAGÓNKOU a.s. v prospech EXIMBANKY SR za vystavenie všeobecnej bankovej záruky vo výške 10.000 TEUR v prospech spoločnosti Rail Cargo Wagon – Austria GmbH (pôvodne Industrierwaggon GmbH) s platnosťou do 31.12.2015
- 32.2.7.** Na základe Úverovej zmluvy č. 41/10/210/ÚZ zo dňa 17.12.2010 sa spoločnosť Optifin Invest s.r.o. stala avalistom na blankozmenke vystavenej TATRAVAGÓNKOU, a.s. v prospech EXIMBANKY SR v súvislosti s poskytnutím úveru vo výške 4.500 TEUR za účelom kúpy aktív spoločnosti BRATSTVO

AD Subotica v Srbsku do vlastníctva spoločnosti TATRAVAGONKA BRATSTVO DOO SUBOTICA. Konečná splatnosť úveru je do 31.12.2018. Aktuálna výška úveru k 31.12.2013 je 2.813 TEUR.

- 32.2.8.** Dňa 13.9.2011 Spoločnosť Optifin Invest s.r.o. vydala prehlásenie ako emitent firemnej garancie zo dňa 16.12.2010 vydanéj v prospech Rail Cargo Wagon – Austria GmbH (pôvodne Industrierwaggon GmbH), ktorým neodvolateľne a bezpodmienečne potvrdzuje, že poskytnutá garancia zahŕňa všetky nároky príjemcu voči dodávateľovi, vyplývajúce zo zmluvy Vertrag vom 07-04-2008 uzatvorenej medzi TATRAVAGÓNKOU a.s. ako dodávateľom a spoločnosťou Rail Cargo Wagon – Austria GmbH (pôvodne Industrierwaggon GmbH) ako odberateľom za účelom výroby a dodávky 900 ks 4-nápravových vagónov s posuvnými stenami Habbillns.
- 32.2.9.** Na základe Dohody o vyplnení zmenky zo dňa 2.11.2011 sa spoločnosť Optifin Invest s.r.o. stala avalistom na blankozmenke vystavenej TATRAVAGÓNKOU a.s. v prospech ING Bank N.V. v súvislosti s nezáväzným úverovým rámcom poskytnutým v celkovej výške 10.000 TEUR na vystavovanie jednotlivých bankových garancií na základe Zmluvy o poskytnutí nezáväzného financovania zo dňa 2.11.2011. K 31.12.2013 sú ING Bank N.V. vystavené nasledovné bankové garancie č. 707109 v prospech VTG GmbH na 400 ks vagónov SHIMMNS vo výške 4.743 TEUR s konečnou platnosťou do 07/2014, č. 707110 v prospech VTG GmbH na 250 ks vagónov SHIMMNS vo výške 1.140 TEUR s konečnou platnosťou do 12/2015.
- 32.2.10.** Spoločnosť Optifin Invest s.r.o. poskytla Korporátnu záruku zo dňa 13.9.2011 a tiež Korporátnu záruku zo dňa 16.10.2010, predmetom ktorých sú Nároky RCW (pôvodné obchodné meno Industrierwaggon GmbH) vyplývajúce z prípadných porušení Zmluvy o dodaní Habbillns vagónov ako aj z ďalších zmlúv uzatvorených medzi RCW a TATRAVAGÓNKA a.s., so sídlom Štefánikova 887/53, 058 01 Poprad, Slovenská republika, IČO: 31 699 847, zapísanej v Obchodnom registri Okresného súdu Prešov, oddiel: Sa, vložka č.: 191/P (ďalej tiež ako „TATRAVAGONKA“), a to konkrétne zmluvy z 26-11-2007 týkajúcej sa dodania 300 ks TALNS vagónov, zmluvy z 21-07-2008 týkajúcej sa dodania 400 ks EANOS vagónov, zmluvy z 27-10-2008 týkajúcej sa dodania 200 ks SHIMMNS vagónov, zmluva z 15-05-2007 týkajúca sa dodania 600 ks SGNSS'60 vagónov, zmluvy z 28-08-2007 týkajúcej sa dodania 300 ks vagónov s drevenou konštrukciou (Woodrailer), sú zabezpečené Korporátnou zárukou zo dňa 16.12.2010 v znení Vyhlásenia k tejto korporátnej záruke zo dňa 13.09.2011, poskytnutou Optifin (ďalej tiež ako „Korporátna záruka“). Trvanie ručenia poskytnutého na základe Korporátnej záruky bolo obmedzené na dobu určitú do uplynutia záručnej doby vagónov dodaných zo strany TATRAVAGONKA RCW na základe zmlúv uvedených v tomto bode vyššie, najdlhšie však do 31.12.2015
- 32.2.11.** Spoločnosť Optifin Invest s.r.o. ako vystaviteľ podpísala dňa 4.9.2012 vlastnú bianko zmenku v prospech EXIMBANKA SR a zároveň podpísala Dohodu o vyplnení blankozmenky za účelom zabezpečenia záväzkov spoločnosti Railway Casted Components a.s. podľa úverovej zmluvy č. 012/2012/ÚZ, na základe ktorej EXIMBANKA SR poskytla spoločnosti Railway Casted Components a.s. úver vo výške 13.500 TEUR. Splatnosť úveru je 31.12.2019. Zostatok úveru k 31.12.2013 je 12.427 TEUR.
- 32.2.12.** Spoločnosť Optifin Invest s.r.o. ako avalista uzavrela dňa 19.10.2012 so Slovenskou sporiteľňou a.s. ako veriteľom Zmluvu o zmenkovom vyplňovacom práve za vystaviteľa – TATRAVAGÓNKU, a.s. v súvislosti s uzatvorenou Zmluvou o úvere č. 182/AUCC/12 z 19.10.2012 medzi veriteľom a vystaviteľom, predmetom ktorej je úverový rámec vo výške 980 TEUR. Konečná splatnosť úveru

bola pôvodne stanovená do 31.12.2015, na základe Dodatku č. 3 zo dňa 31.12.2013 došlo k jej prolongácii do 31.12.2016. Aktuálna výška úveru k 31.12.2013 je 895 TEUR.

- 32.2.13.** Na základe Dohody o vyplnení blankozmenky č. 024/2013/210 zo dňa 30.09.2013 sa spoločnosť Optifin Invest s.r.o. stala vystaviteľom vlastnej blankozmenky voči Exportno-importná banka slovenskej republiky (remitent) na zabezpečenie záväzku spoločnosti Railway Casted Components a.s. vyplývajúcej z Úverovej zmluvy č. 024/2013/ÚZ vo výške 1.500 TEUR, splatnom 30.07.2015. Aktuálna výška úveru k 31.12.2013 je 1.500 TEUR.
- 32.2.14.** Dcérska spoločnosť Railway Casted Components a.s. na základe zmluvy č. 012/2012 zo dňa 4.9.2012 s EXIMBANKOU SR ručí za poskytnutý úverový rámec 15.000 TEUR založením nehnuteľností ocenených znaleckým posudkom na hodnotu 5.017 TEUR a taktiež záložným právom k pohľadávkam, pričom stav úveru k 31.12.2013 je vo výške 13.926 TEUR splatný 31.12.2019.
- 32.2.15.** Materská spoločnosť TATRAVAGÓNKA Poprad s.r.o. a Slovenskou sporiteľňou a.s. uzavreli dňa 7.2.2012 Zmluvu o úvere č. 337/AUCC/11 na splátkový investičný úver v celkovej výške 2.000 TEUR na nákup novej technológie pre spoločnosť TATRAVAGONKA BRATSTVO DOO SUBOTICA. Úver je splatný v 27 štvrtročných splátkach vo výške 71 TEUR počnúc 31.3.2013 a v poslednej 28. splátke vo výške 71 TEUR. Jeho konečná splatnosť je do 31.12.2019. Ako prostriedok zabezpečenia bolo zriadené záložné právo na úverovú pohľadávku, vystavená blankozmenka a zriadené ručenie, kde ako ručiteľ vystupuje TATRAVAGÓNKA, a.s.
- 32.2.16.** Na základe Zmluvy o úvere č. 152 859 s Sberbank Slovensko a.s. bol spoločnosti Optifin Invest s.r.o. poskytnutý v júli 2012 úver vo výške 4.000 TEUR s konečnou platnosťou 20.10.2017 a bolo zriadené záložné právo k vybranému nehnuteľnému majetku v našej prevádzke Trebišov a zároveň bola zriadená vinkulácia poistného plnenia.
- 32.2.17.** Materská spoločnosť TATRAVAGÓNKA, a.s. vystupuje na základe Ručiteľského vyhlásenia zo dňa 15.5.2013 ako ručiteľ v rámci vzťahu medzi ING Bank N.V. a ŽS Cargo Slovakia a.s. v súvislosti s financovaním výroby a dodávky 250 ks vagónov SHIMMNS do celkovej hodnoty 19.080 TEUR.
- 32.2.18.** Dcérska spoločnosť WEP TRADING, a.s. ručí za úver, ktorý poskytla Tatra banka, a.s. materskej spoločnosti Optifin Invest s.r.o. do výšky 4.428 TEUR.

32.3. Bankové garancie

32.3.1. Dcérska spoločnosť TATRAVAGÓNKA BRATSTVO DOO SUBOTICA má záruku na pre colný sklad na zabezpečenie exportu a importu tovaru, ktorý sa každoročne prolonguje, splatnosť 09.08.2013, depozit k 31.12.2013 je 700 TRSD po prepočte 6 TEUR.

32.3.2. Materská spoločnosť TATRAVAGONKA, má v platnosti poskytnutých niekoľko bankových záruk, ktorých zabezpečenie v jednotlivých bankách je nasledovné:

Eximbankou SR:

- notárska zápisnica;
- blankozmenka s avalom na Optifin Invest s.r.o.;
- hnuťelný majetok špecifikovaný v ZP č. 304/2009 vo výške 400 TEUR a nehnuteľný majetok špecifikovaný v ZP č. 297/2009 vo výške 7.890 TEUR;
- vinkulácia poistného plnenia k založenému majetku;
- pohľadávky voči spoločnosti Rail Cargo Wagon – Austria GmbH (pôvodne Industrierwaggon GmbH) vyplývajúce zo všetkých uzavretých kontraktov na vagóny;

Commerzbank AG:

- ručiteľské vyhlásenie podpísané Optifin Invest s.r.o. ;

ING Bank N.V.:

- blankozmenka s avalom na Optifin Invest s.r.o.;
- budúce pohľadávky voči spoločnosti VTG GmbH vyplývajúce z dodávky 400 ks vagónov SHIMMNS;

Slovenská sporiteľňa, a.s.:

- budúce pohľadávky voči spoločnosti DB Railion Deutschland AG vyplývajúce zo všetkých uzavretých kontraktov na vagóny;
- blankozmenka s avalom na Optifin Invest s.r.o.

Tatra banka a.s.:

- v súvislosti s bankovou zárukou č. 612.294 - budúce pohľadávky voči spoločnosti PKP Cargo SA vyplývajúce z dodávky 100 ks vagónov Eanos;
- v súvislosti s bankovou zárukou č. 612.394 – blokácia finančných prostriedkov na účte vo výške 36 TEUR (50% hodnoty bankovej záruky);
- v súvislosti s už ukončenou bankovou zárukou č. 613.257 - budúce pohľadávky voči spoločnosti VTG GmbH vyplývajúce z dodávky 125 ks vagónov s objemom 73 m³ a 75 ks vagónov s objemom 80 m³ (zatiaľ sme nežiadali o uvoľnenie záložného práva napriek tomu, že daná banková záruka ukončila svoju platnosť a to z toho dôvodu, že k daným kontraktom vybavujeme/sme vybavili v Tatra banke a.s. aj kvalitatívne bankové záruky, takže zriadené záložné právo by malo zotrvať naďalej, až do ukončenia platnosti daných bankových záruk);
- v súvislosti s BZ č. 615.090 – pohľadávky voči spoločnosti VTG GmbH vyplývajúce z dodávky 250 ks vagónov s objemom 130 m³

32.3.3. Spoločnosť TATRAVAGÓNKA, a.s. má poskytnuté nasledovné bankové garancie

Banková záruka (BZ)	Dátum vystavenia	Odberteľ & predmet dodávok	Výška BZ v EUR	Predpokladaná platnosť BZ	Druh BZ	Zabezpečenie BZ
1971300278	22.1.2013	DB Netz AG - 100 ks modulárnych vagonov	2 270 688,00	01/2013 - 12/2019 výkon 10% x 1,2		ručiteľské vyhlásenie OI
1971300353	30.9.2013	DB WBN GmbH - 250 ks vagonov Habbins	2 310 000,00	09/2013 - 06/2015 výkon 10% x 1,2		ručiteľské vyhlásenie OI
1971200262	17.12.2012	VTG GmbH - 300 ks výsypných vagonov Taggnpps Ferriere Cattaneo SA - 36 ks vagonov T3000e pre CFL	1 276 580,00	12/2012 - 08/2018 kvalita 5%		ručiteľské vyhlásenie OI
1971300306	2.5.2013	Cargo DB Railion Deutschland AG - kontrakty (za Fabryku Wagonow Gniewczyna SA)	500 000,00	05/2013 - 04/2016 kvalita		ručiteľské vyhlásenie OI
1971100221	3.6.2011	Wagonow Gniewczyna SA	968 450,00	06/2011 - 05/2018 výkon		ručiteľské vyhlásenie OI
Commerzbank a.s.			7 325 718,00			
MZ č. 1310210	21.12.2010	Rail Cargo Wagon - Austria GmbH (pôvodne IWAG GmbH) - všetky kontrakty na vagony	10 000 000,00	12/2010 - 12/2015 výkon a kvalita (všeobecná)		NZ, založený majetok, blankozmenka s avalom na OI, pohľadávky
Eximbanka SR			10 000 000,00			
424/08/02	28.10.2010	DB Railion Deutschland AG - všetky kontrakty	13 000 000,00	10/2010 - 11/2014 výkon a kvalita (všeobecná)		pohľadávky z kontraktu, blankozmenka s avalom na OI
Slovenská sporiteľňa a.s.			13 000 000,00			
612.294	8.12.2010	PKP Cargo SA - 100 ks vagonov Eanos (kontrakt) *	60 457,84	12/2010 - 11/2014 výkon 2% a následne kvalita 1%		pohľadávky z kontraktu
612.394	18.3.2011	PKP Cargo SA - 100 ks vagonov Eanos (1 opcia) *	60 457,84	03/2011 - 03/2015 výkon 2% a následne kvalita 1%		blokácia na účte - 50% hodnoty BZ
612.298	8.12.2010	Privatization Agency (Bratislava Subotica)	600 000,00	12/2010 - 05/2014 výkon		
612.768	24.11.2011	WASCO SA - 80 ks vagonov Zagns	192 000,00	11/2011 - 03/2016 kvalita 5%, po prolongácii 2%		
614.286	8.2.2013	VTG GmbH - 125 ks vagonov s objemom 73 m ³	566 875,00	02/2013 - 12/2017 kvalita 5%		v podstate aj pohľadávky z kontraktu
614.765	14.3.2013	VTG GmbH - 75 ks vagonov s objemom 80 m ³	344 250,00	03/2013 - 12/2017 kvalita 5%		v podstate aj pohľadávky z kontraktu
615.090	21.5.2013	VTG GmbH - 250 ks vagonov s objemom 130 m ³	4 720 000,00	05/2013 - 06/2014 predplata 20%		pohľadávky z kontraktu
		FAHO Kuppungen GmbH - licencie na 1000 ks sediel kralovského čapu	72 000,00	09/2013 - 12/2014 platobná		
615.416	12.9.2013					
614.514	5.2.2013	Railway of Republika Srpska - rekonštrukcia 50 ks vagonov Gas na Eaos (za TTV Bratislava DOO Subotica)	189 365,00	02/2013 - 01/2014 výkon 10%		
614.515	5.2.2013	Railway of Republika Srpska - rekonštrukcia 50 ks vagonov Gas na Eaos (za TTV Bratislava DOO Subotica)	37 873,00	02/2013 - 12/2014 kvalita 2%		
614.599	5.2.2013	Eas (za TTV Bratislava DOO Subotica)	310 635,00	02/2013 - 01/2014 výkon 10%		
614.600	5.2.2013	Eas (za TTV Bratislava DOO Subotica)	62 127,00	02/2013 - 12/2014 kvalita 2%		
Tatra banka a.s.			7 216 040,68			blankozmenka v rámci rámcovej zmluvy s avalom na OI, pohľadávky z kontraktu
707109	26.9.2013	VTG - 300 + 100 ks vagonov Shimmns (zvyšných 271 ks, podľa stavu k 31.8.2013)	4 742 500,00	10/2013 - 07/2014 predplata 20%		blankozmenka v rámci rámcovej zmluvy s avalom na OI, v podstate aj pohľadávky z kontraktu
707110	24.10.2013	VTG - 250 ks vagonov Shimmns (1 tranža z celkových 400 ks)	1 139 984,50	10/2013 - 12/2015 kvalita 5%		
ING Bank N.V.			5 882 484,50			
Spolu BZ			43 424 243,18			
* BZ pre PKP Cargo SA sú vystavené vo výške 502 320 PLN, redukované na 251 360 PLN a prepočítané kurzom 4,1543 PLN/EUR platným k 31.12.2013						
Nezáväzný príslub k vystaveniu BZ (NP)	Dátum vystavenia	Odberteľ & predmet dodávok	Výška NP v EUR	Predpokladaná platnosť NP	Druh NP a druh BZ	Zabezpečenie
UBS AG - cez Tatra banku a.s.	17.9.2013	SBB - rôzne typy vagonov (tendrová ponuka)	4 200 000,00	09/2013 - 05/2014 NP tender, BZ výkon a kvalita 10%		
			4 200 000,00			

32.4. Podmienены majetok

Spoločnosť nevykazuje ku dňu zostavenia konsolidovanej účtovnej závierky podmienený majetok

32.5. Dane

Daňové prostredie v ktorom skupina podnikov Optifin Invest s.r.o. pôsobí závisí od bežnej daňovej legislatívy a praxe s relatívne nízkym počtom precedensov. Nakoľko daňové úrady neposkytujú oficiálny výklad daňových zákonov, existuje riziko, že daňové úrady môžu dodatočne požadovať úpravu základu dane. Dane sú vyberané od každého daňového subjektu, a teda neexistuje koncept zdaňovania skupiny alebo daňových úľav v rámci skupiny. Daňové orgány v SR majú rozsiahlu právomoc v interpretácii platných daňových zákonov, v dôsledku čoho môžu dospieť často krát k nečakaným výsledkom počas vykonávania daňových kontrol. Výšku potenciálnych daňových záväzkov súvisiacich s týmito rizikami nie je možné vyčíslieť.

Z dôvodu sadzby dane z príjmov platnej od 1.1.2014 je zostatok odloženej dane k 31.12.2013 prepočítaný sadzbou dane 22% (31.12.2012: 23%). Táto zmena v daňovej legislatíve SR mala markantný vplyv výšku odloženej dane za celú skupinu k 31.12.2013 v porovnaní s predchádzajúcim obdobím.

33. POZNÁMKY K VÝKAZU CASH-FLOW

Peniaze a peňažné ekvivalenty sú reprezentované peňažnou hotovosťou, vkladmi v bankách a krátkodobými vysoko likvidnými investíciami so splatnosťou do troch mesiacov. Výkaz Cash-flow je vykázaný v súlade s IAS 7. Pri vykazovaní prevádzkových činností bola použitá nepriama metóda. Prevádzková činnosť zahŕňa hlavnú činnosť skupiny. Investičná činnosť zahŕňa straty a zisky z nákupu a predaja pozemkov, budov, strojov, prístrojov a zariadení. Finančná činnosť obsahuje úroky z leasingu a pôžičiek.

34. FINANČNÉ NÁSTROJE

34.1. Riadenie kapitálového rizika

Spoločnosť riadi svoj kapitál tak, aby zabezpečila schopnosť subjektov skupiny pokračovať v činnosti ako zdravo fungujúce podniky, s cieľom dosiahnuť optimálny vzťah medzi cudzími a vlastnými zdrojmi a maximalizovať hodnotu akcionárov.

Skupina sleduje kapitál pomocou ukazovateľa pomeru vlastného imania k celkovým aktívam skupiny. Vlastné imanie skupiny je tvorené základným imaním, rezervnými a inými fondmi tvorenými zo zisku, prebytkami vytvorenými z precenenia majetku na trhovú hodnotu, oceňovacími rozdielmi zo zabezpečovacích derivátov a nerozdelenými ziskami vytvorenými skupinou.

Skupina sa dlhodobo usiluje udržať pomer vlastného imania k celkovým aktívam okolo úrovne 30%. V roku 2013 realizovala významné investície do dcérskeho podniku Railway Casted Components a.s., v dôsledku čoho došlo k výraznejšiemu rastu aktív skupiny. Vzhľadom na to, že Railway Casted Components a.s. je brownfield projekt vo fáze nábehu, hospodárenie spoločnosti bolo v roku 2013 stratové, čo malo negatívny dopad na vlastné imanie skupiny, dôsledkom čoho bolo mierne zhoršenie ukazovateľa oproti roku 2013. V ďalšom období skupina predpokladá návrat k vyššej ziskovosti a s tým spojené posilnenie vlastného imania. Objem celkových aktív bude závisieť najmä od budúcich akvizícií. V aktívach, ktoré skupina vlastní v súčasnosti, bude pokračovať konsolidácia so zameraním na znižovanie objemu viazaného pracovného kapitálu a zníženie celkových aktív a pasív skupiny.

	2013 TEUR	2012 TEUR	2011 TEUR
Majetok celkom	248 431	258 109	266 705
Vlastné imanie celkom	87 871	92 105	92 649
VI / Aktíva	35%	36%	35%

34.2. Riadenie rizík

Skupina je pri svojej činnosti vystavovaná rôznym rizikám, najmä riziku zmeny cien vstupných surovín a komponentov, menového, úrokového a likviditného rizika.

Skupina môže pri riadení svojich rizík uzatvárať rôzne typy forwardových a swapových obchodov. V súlade s politikou celej Skupiny v oblasti riadenia rizík je uzatváranie opčných obchodov ako aj derivátov s využitím „finančnej páky“ a špekulatívnych obchodov zakázané.

V súčasnosti nie je možné uplatniť reálnu hedgingovú stratégiu vo vzťahu k rizikám spojeným so zmenou cien vstupných surovín, nakoľko neexistuje reálna korelácia obchodovateľných indexov s vývojom nákupných cien rozhodujúcich vstupných materiálov. Politikou skupiny je tak maximálna snaha o fixáciu nákupných cien jednotlivých materiálov s dodávateľmi spojená s garanciou ich odberu. Vzhľadom k stabilizácii cien vstupného materiálu oproti minulým obdobiam, nepovažuje manažment skupiny riziká zmeny cien vstupných materiálov za príliš významné.

34.2.1. Riziko menových rizík

Skupina pôsobí na medzinárodných trhoch a je vystavená kurzovému riziku z transakcií v rôznych cudzích menách. Skupina dodržiava základný princíp prirodzeného hedgingu, podľa ktorého cudzie meny v úverovom portfóliu odrážajú čistú menovú pozíciu skupiny v peňažných tokoch z prevádzkovej činnosti skupiny.

Významná časť menového rizika skupiny však bola viazaná k transakciám denominovaným v mene EUR. Vzhľadom na prechod Slovenskej republiky na menu EUR je devízové riziko skupiny v súčasnosti málo významné.

34.2.2. Úrokové riziko

Prevádzkové výnosy a prevádzkové peňažné toky spoločnosti sú nezávislé od zmien úrokových sadzieb na trhu. Spoločnosť nemá významné úročené aktíva okrem peňazí a peňažných ekvivalentov. V roku 2013 došlo k výraznému zhoršeniu ukazovateľa úrokového krytia, napriek výraznému poklesu nákladových úrokov. Hlavným dôvodom je pokles ziskovosti skupiny spojený so zníženým objemom realizovaných tržieb, ako aj realizácia nových investícií najmä do dcérskej spoločnosti Railway Casted Components a.s. a do nákupu nákladných železničných vagónov určených na dlhodobý prenájom. Realizované investície sú vo fáze nábehu a napriek tomu, že si vyžadovali významné investície (spojené s rastom objemu cudzích zdrojov), ešte negenerujú adekvátnu EBIT maržu. Skupina si naďalej udržiava vysokú mieru peňažných rezerv, ktoré majú taktiež negatívny dopad na ukazovateľ úrokového krytia. Skupina predpokladá v budúcom roku návrat k zvýšenej ziskovosti skupiny v dôsledku čoho dôjde k zlepšeniu ukazovateľa úrokového krytia.

	2013 TEUR	2012 TEUR	2011 TEUR
Tržby za predaj tovaru	352	3 784	3 189
Tržby za predaj vlastných výrobkov a služieb	187 704	200 436	189 596
Aktivácia	3 026	5 611	3 558
Zmena stavu vnútropodnikových zásob vlastnej výroby	-414	-5 165	5 342
Ostatné prevádzkové výnosy	4 756	2 521	5 876
Prevádzkové výnosy celkom	195 424	207 187	207 561
Náklady vynaložené na predaný tovar	-194	-3 542	-3 065
Spotreba materiálu a energie	-119 799	-127 724	-126 069
Osobné náklady	-38 436	-37 644	-35 861
Odpisy NIM a HIM a tvorba OP k IM	-8 511	-6 805	-5 113
Služby	-23 295	-23 329	-22 129
Dane a poplatky	-858	-1 012	-895
Ostatné prevádzkové náklady	-1 734	-1 008	-5 301
Prevádzkové náklady celkom	-192 827	-201 064	-198 433
EBIT	2 597	6 123	9 128
Nákladové úroky	1 947	2 355	2 737
Úrokové krytie (pomer EBIT k nákladovým úrokom)	1,33	2,60	3,34

Politikou skupiny je z dlhodobého pohľadu zabezpečiť, aby najviac 50% úverového portfólia skupiny bolo úročených pevnou úrokovou sadzbou. Vzhľadom na vývoj úrokových sadzieb však skupina ešte nepristúpila k použitiu finančných nástrojov, ktoré by to zabezpečili a skupina tak využíva benefity vyplývajúce z nízkej úrovne základných úrokových sadzieb.

34.2.3. Úverové riziko

Úverové riziko zohľadňuje riziko, že zmluvná strana nedodrží svoje zmluvné záväzky, v dôsledku čoho skupina utrpí stratu. Skupina prijala zásadu, že bude obchodovať len s dôveryhodnými zmluvnými partnermi a že podľa potreby musí získať dostatočné zabezpečenie ako prostriedok na zmiernenie rizika finančnej straty v dôsledku nedodržania záväzkov.

Skupina predáva svoje výrobky a služby rôznym odberateľom, z ktorých žiadny, či už jednotlivo alebo spoločne z hľadiska objemu a solventnosti, nepredstavuje významné riziko nesplatenia pohľadávok. Manažment má úverovú politiku a vystavenie úverovému riziku sa pravidelne monitoruje. Hodnotenia úverov sa vykonávajú pre všetkých odberateľov.

Prípadné operácie s derivátmi a peňažné transakcie sa vykonávajú len prostredníctvom renomovaných finančných inštitúcií. Skupina nepoužíva formu poistenia úverových rizík svojich odberateľov.

34.2.4. Riziko nedostatočnej likvidity

Obozretné riadenie rizika nedostatočnej likvidity predpokladá udržiavanie dostatočného objemu peňažných prostriedkov a obchodovateľných cenných papierov, dostupnosť financovania prostredníctvom primeraného objemu úverových liniek a schopnosť ukončiť otvorené trhové pozície. Politikou skupiny je, aby mala v súlade so svojou finančnou stratégiou dostatočný objem likvidných aktív potrebných na elimináciu rizika nedostatočnej likvidity. Likvidita skupiny je pravidelne monitorovaná a sleduje sa pomocou ukazovateľa celkovej likvidity ako aj ukazovateľa pomeru čistého dlhu k EBITDA.

V roku 2013 nedošlo k významnejším zmenám v štruktúre obežného majetku zároveň Skupina pokračovala v redukcii prijatých preddavkov od svojich zákazníkov, čoho dôsledkom došlo k posilneniu ukazovateľa celkovej likvidity. V roku 2014 Skupina plánuje optimalizáciu obežného majetku, hlavne zásob ako aj ďalšie zníženie prijatých preddavkov od zákazníkov, čoho dôsledkom dôjde k ďalšiemu zlepšeniu ukazovateľa celkovej likvidity.

	2013 TEUR	2012 TEUR	2011 TEUR
Majetok k dispozícii na predaj	0	0	0
Zásoby	51 043	51 538	61 270
Obchodovateľné investície	0	74	28
Obchodné a ostatné pohľadávky	28 523	24 891	33 318
Daňové pohľadávky	1 155	4 829	3 088
Peniaze a peňažné ekvivalenty	14 236	17 201	18 358
Obežný majetok celkom	94 957	98 533	116 062
Obchodné a ostatné záväzky	62 988	65 752	78 974
Daňové záväzky	1 095	431	292
Krátkodobé úročené pôžičky	27 526	32 835	29 810
Krátkodobé záväzky z finančného leasingu	471	595	940
Krátkodobé záväzky celkom	92 080	99 613	110 016
Celková likvidita	1,03	0,99	1,05

V roku 2013 došlo k výraznému zhoršeniu ukazovateľa Čistého dlhu k EBITDE a to jednak v dôsledku zníženej ziskovosti aktivít skupiny, ako aj v dôsledku rastu objemu čistého dlhu skupiny. Najvýznamnejším vplyvom je zhoršenie tvorby EBITDA v dôsledku zníženého objemu tržieb skupiny, realizáciou významných investícií najmä v dcérskej spoločnosti Railway Casted Components a.s. ako aj pokračovaním budovania vlastnej flotily nákladných železničných vagónov určených na dlhodobý prenájom. Realizované investície sú vo fáze nábehu a v tejto fáze negenerujú adekvátnu maržu, avšak mali okamžitý vplyv na rast objemu pôžičiek a záväzkov z finančného leasingu.

V ďalšom období skupina predpokladá návrat hodnoty ukazovateľa čistého dlhu k EBITDA na úroveň predchádzajúcich rokov jednak z dôvodu ukončenia nábehu realizovaných investícií, ako aj v dôsledku zlepšenia hospodárenia súčasných businessov skupiny.

	2013 TEUR	2012 TEUR	2011 TEUR
Tržby za predaj tovaru	352	3 784	3 189
Tržby za predaj vlastných výrobkov a služieb	187 704	200 436	189 596
Aktivácia	3 026	5 611	3 558
Zmena stavu vnútropodnikových zásob vlastnej výroby	-414	-5 165	5 342
Ostatné prevádzkové výnosy	4 756	2 521	5 876
Prevádzkové výnosy celkom	195 424	207 187	207 561
Náklady vynaložené na predaný tovar	-194	-3 542	-3 065
Spotreba materiálu a energie	-119 799	-127 724	-126 069
Osobné náklady	-38 436	-37 644	-35 861
Služby	-23 295	-23 329	-22 129
Dane a poplatky	-858	-1 012	-895
Ostatné prevádzkové náklady	-1 734	-1 008	-5 301
Prevádzkové náklady celkom bez odpisov	-184 316	-194 259	-193 320
EBITDA	11 108	12 928	14 241
Dlhodobé pôžičky	50 245	45 489	44 415
Dlhodobé záväzky z finančného leasingu	425	768	1 392
Krátkodobé úročené pôžičky	27 526	32 835	29 810
Peniaze a peňažné ekvivalenty	-14 236	-17 201	-18 358
Čistý dlh	63 960	61 891	57 259
Ukazovateľ Čistý dlh / EBITDA	5,76	4,79	4,02

Ukazovateľ čistý dlh / EBITDA prepočítaný len podľa údajov pripadajúcich pre materskú spoločnosť, teda mimo nekontrolujúce podiely za rok 2013 tvorí samostatnú prílohu č. 2.

34.3. Odhad reálnej hodnoty (fair value)

Nominálne hodnoty finančného majetku a záväzkov znížené o prípadné úpravy s dobou splatnosti kratšou ako jeden rok sa približne rovnajú svojej reálnej hodnote. Reálna hodnota finančných záväzkov je na účely vykázania v prílohe stanovená na základe diskontovaných budúcich zmluvných peňažných tokov pri súčasnej trhovej úrokovej sadzbe, ktorú má spoločnosť k dispozícii pre podobné finančné nástroje.

Podľa vedenia spoločnosti sa účtovné hodnoty finančného majetku a finančných záväzkov vykázaných vo finančných výkazoch v amortizovaných nákladoch približujú k ich reálnym hodnotám.

**35. DODATOČNÉ INFORMÁCIE PODĽA ŠTATUTÁRNYCH POŽIADAVIEK KU KONSOLIDOVANÝM
FINANČNÝM VÝKAZOM****35.1. Konsolidované finančné výkazy**

Spoločnosť TATRAVAGÓNKA, a.s.. zostavuje konsolidovanú účtovnú závierku za konsolidovaný celok do ktorého patrí TATRAVAGÓNKA, a.s., ako materská spoločnosť a ďalšie obchodné spoločnosti, v ktorých má spoločnosť najmenej 20 %-ný podiel na základnom imaní týchto spoločností. Spoločnosť zostavuje konsolidovanú účtovnú závierku podľa Medzinárodných štandardov pre finančné výkazníctvo tak, ako boli schválené pre použitie v Európskej únii (ďalej len „EÚ“).

Konsolidovaná účtovná závierka spoločnosti bude po schválení orgánmi spoločnosti a valným zhromaždením spoločnosti sprístupnená v sídle spoločnosti Štefánikova 887/53, Poprad a v Registri účtovných závierok.

35.2. Neobmedzené ručenie

Spoločnosť TATRAVAGÓNKA, a.s.. nie je neobmedzene ručiacim spoločníkom v žiadnej obchodnej spoločnosti.

35.3. Členovia orgánov spoločnosti k 31. decembru 2013

Predstavenstvo	Ing. Alexej Beljajev - predseda predstavenstva
	Ing. Peter Macala - podpredseda predstavenstva
	Ing. Matúš Bujňák - člen predstavenstva
	Ing. Miroslav Betík – člen predstavenstva
	Ing. Michal Škuta - člen predstavenstva
Dozorná rada	JUDr. Michal Lazar – predseda dozornej rady
	Ing. Anna Trajlinková
	Daniel Minarovič
	Miroslav Šulák
	Ján Oravec

Spoločnosť neposkytla členom jednotlivých orgánov spoločnosti žiadne záruky za ich záväzky.

36. UDALOSTI PO DÁTUME SÚVAHY

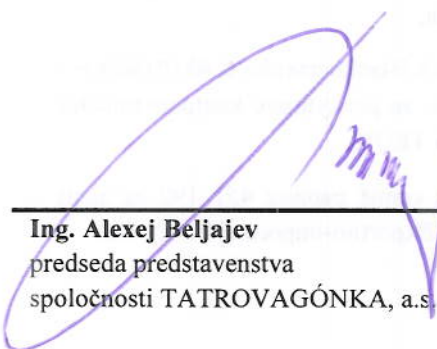
Po 31. decembri 2013 až do dňa zostavenia konsolidovaných finančných výkazov nastali nasledovné udalosti:

- Dňa 15.01.2014 sa konalo mimoriadne valné zhromaždenie, ktoré rozhodlo o zmene sídla spoločnosti Railway Casted Components, a.s. dňa 30.1.2014 bola v Obchodnom registri SR zapísaná nová adresa Štefánikova 887/53, 058 01 Poprad.
- Dňa 23.1.2014 došlo na základe žiadosti materskej spoločnosti TATRAVAGÓNKA, a.s. k viacerým úpravám bankovej záruky č. 614.599 vystavenej Tatra bankou a.s. vo výške 311 TEUR s platnosťou do 27.1.2014 pre Railway of Republika Srpska za našu dcérsku spoločnosť TATRAVAGONKA BRATSTVO DOO SUBOTICA a to k jej prolongácii o jeden mesiac, t.j. do 27.2.2014 a k jej redukcii na 24 TEUR s účinnosťou od 28.1.2014.
- Dňa 30.1.2014 bola Tatra bankou a.s. na základe žiadosti materskej spoločnosti TATRAVAGÓNKA, a.s. vystavená banková záruka na kvalitu č. 615.909 vo výške 5% z hodnoty kontraktu, t.j. 1.187 TEUR s platnosťou do 30.9.2016 pre VTG Deutschland GmbH na 200 ks vagónov s objemom 130 m3. Zabezpečená je v podstate pohľadávkami vyplývajúcimi z daného kontraktu, ktoré už boli v prospech Tatra banky a.s. založené v súvislosti s akontačnou bankovou zárukou.
- Dňa 3.2.2014 bola ING Bank N.V. na základe žiadosti materskej spoločnosti TATRAVAGÓNKA, a.s. vystavená banková záruka na kvalitu č. 707118 vo výške 5% z hodnoty kontraktu, t.j. 684 TEUR s platnosťou do 30.06.2016 pre VTG Deutschland GmbH na 150 ks vagónov SHIMMNS (2. tranža). Zabezpečená je v podstate pohľadávkami vyplývajúcimi z daného kontraktu, ktoré už boli v prospech ING Bank N.V. založené v súvislosti s akontačnou bankovou zárukou.
- Dňa 3.2.2014 došlo na základe žiadosti materskej spoločnosti TATRAVAGÓNKA, a.s. k prolongácii bankovej záruky č. 707110 vystavenej ING Bank N.V. vo výške 1.140 TEUR s platnosťou do 31.12.2015 pre VTG Deutschland GmbH na 250 ks vagónov SHIMMNS (1. tranža) a to do 10.1.2016.
- Dňa 6.2.2014 bola podpísaná materskou spoločnosťou TATRAVAGÓNKA, a.s. Zmluva o zriadení záložného práva k hnuteľným veciam č. 32/13/210/ZPH a Zmluva o zriadení záložného práva k nehnuteľnosti a zriadení vecného bremena č. 32/13/210/ZPN ako prostriedok zabezpečenia za spoločnosť Express Slovakia „Medzinárodná preprava a.s.“ v prospech Eximbanky SR v súvislosti s vystavením platobnej bankovej záruky vo výške 22.000 TEUR za bankový úver poskytnutý Tatra bankou a.s. Ide o vybraný hnuteľný a nehnuteľný majetok, ktorý je v Eximbanke SR založený v súvislosti už aj s našim financovaním. Následne bola k nemu zriadená vinkulácia poisťného plnenia.
- Dňa 12.2.2014 bola podpísaná Zmluva oprávňujúca na vyplňovacie právo k Blankozmenke č. 4310180009 - Optifin Invest, s.r.o., ako vystaviteľ zmenky ručí Sberbank Slovensko a.s. za poskytnutie kontokorentného úveru č. 431 018 0009 spoločnosti PL-PROFY spol. s r.o. až do výšky 996 TEUR.
- Dňa 25.2.2014 bola podpísaná Zmluva o zriadení záložného práva na cenné papiere 451 190 ks akcií TATRAVAGÓNKY, a.s. v nominálnej hodnote 14 980 TEUR v prospech Exportno-importnej banky SR.

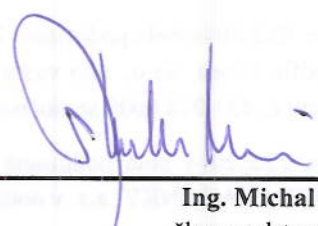
- Dňa 27.2.2014 bola Slovenskou sporiteľňou a.s. na základe žiadosti materskej spoločnosti TATRAVAGÓNKA, a.s. vystavená všeobecná banková záruka č. 4240803 vo výške 5.000 TEUR s platnosťou do 31.12.2015 pre Rail Cargo Wagon – Austria GmbH. Bola vystavená ako náhrada za záruku č. 1310210 vystavenú Eximbankou SR vo výške 10.000 TEUR, ktorej platnosť bola predčasne ukončená a to jej vrátením zo strany Rail Cargo Wagon - Austria GmbH dňa 28.2.2014.
Daná banková záruka je zabezpečená zriadením záložného práva k pohľadávkam voči DB Railion Deutschland AG (Group), záložným právom na závodnú kuchyňu a jedáleň nachádzajúcu sa na parc. č. 1425 v katastrálnom území Spišská Sobota, obec Poprad, okres Poprad, ktorá je evidovaná na LV č. 69 a zriadením vinkulácie poistného plnenia na danú nehnuteľnosť.
- Dňa 18.3.2014 bolo na Okresnom súde v Starej Ľubovni pojednávanie vo veci: PL-PROFY - Czechmont, s.r. o. (STROJMONTA) o zaplatenie 73 TEUR. Súd rozhodol v prospech dcérskej spoločnosti PL-PROFY a zaviazal dlžníka k úhrade jeho záväzku spolu s príslušenstvom a náhrad trov konania.
- Dňa 23.5.2014 došlo na základe našej žiadosti k prolongácii bankovej záruky č. 612.298 vystavenej Tatra bankou a.s. vo výške 600 TEUR v prospech Privatization Agency za našu dcérsku spoločnosť TATRAVAGONKA BRATSTVO DOO SUBOTICA a to prostredníctvom vystavenia novej bankovej záruky č. 616.235 s konečnou platnosťou do 31.5.2015.

ZOSTAVENIE KONSOLIDOVANÝCH FINANČNÝCH VÝKAZOV

Konsolidované finančné výkazy a poznámky ku konsolidovaným finančným výkazom na stranách na stranách 5 až 76 podpísali dňa 28. mája 2014 v mene vedenia spoločnosti:



Ing. Alexej Beljajev
predseda predstavenstva
spoločnosti TATRAVAGÓNKA, a.s.



Ing. Michal Škuta
člen predstavenstva
spoločnosti TATRAVAGÓNKA, a.s.

MAJETKOVÁ ŠTRUKTÚRA TATRAVAGÓNKA GROUP K 31.12.2013
STRUCTURE OF TATRAVAGÓNKA GROUP 31/12/2013

TATRAVAGÓNKA, a.s., Štefánikova 873/53, 058 01 Poprad, IČO: 31 699 847

100,00%

TATRAVAGÓNKA Poprad, s.r.o.
Štefánikova 887/53, 058 01 Poprad
IČO: 44 225 881

100,00%

TATRAVAGONKA BRATSTVO DOO SUBOTICA
Bikovački put 2, 24000 Subotica, Serbia
IČO: 20 657 073

82,03%

PL PROFY spol s r.o.
065 43 Orlov 344
IČO: 36 482 153

99,00%

ООО ТАТРАВАГОНКА РУС
Pereulok Panfilovskiy 4, Moskva, Russia
IČO: 1117746911468

48,39%

ООО Инновационное вагоностроение
Ploščad' Rižskaja 3, ofis 203, Moskva, Russia
IČO: 5107746056644

51,02%

Railway Casted Components a.s.
Rusovská cesta 1, 851 01 Bratislava
IČO: 46 607 901

100,00%

ООО Торговый Дом Железнодорожные Литейные Комплекты
Staryj Tolmačevskij pereulok, dom 5, 115 184 Moskva, Russia
IČO: 1137746595172

97,96%

WEP TRADING a.s.
Hollého 27, 083 01 Sabinov
IČO: 35 708 506

Legenda

matka

dcéra

vnučka

pravnúčka

31.12.2013

Príloha č. 2

Ukazovateľ čistý dlh / EBITDA prepočítaný len podľa údajov pripadajúcich pre materskú spoločnosť, teda mimo nekontrolujúce podiely za rok 2013

	Údaje pripadajúce len materskej spoločnosti	Podľa celkových konsolidovaných vstupov	
	2013 TEUR	2013 TEUR	2012 TEUR
Tržby za predaj tovaru	352	352	3 784
Tržby za predaj vlastných výrobkov a služieb	182 188	187 704	200 436
Aktivácia	2 932	3 026	5 611
Zmena stavu vnútropodnikových zásob vlastnej výroby	-405	-414	-5 165
Ostatné prevádzkové výnosy	4 645	4 756	2 521
Prevádzkové výnosy celkom	189 712	195 424	207 187
Náklady vynaložené na predaný tovar	-194	-194	-3 542
Spotreba materiálu a energie	-116 057	-119 799	-127 724
Osobné náklady	-35 407	-38 436	-37 644
Služby	-21 647	-23 295	-23 329
Dane a poplatky	-737	-858	-1 012
Ostatné prevádzkové náklady	-1 603	-1 734	-1 008
Prevádzkové náklady celkom bez odpisov	-175 645	-184 316	-194 259
EBITDA	14 067	11 108	12 928
Dlhodobé pôžičky	44 196	50 245	45 489
Dlhodobé záväzky z finančného leasingu	417	425	768
Krátkodobé úročené pôžičky	25 402	27 526	32 835
Peniaze a peňažné ekvivalenty	-14 231	-14 236	-17 201
Čistý dlh	55 784	63 960	61 891
Ukazovateľ Čistý dlh / EBITDA	3,97	5,76	4,79

